



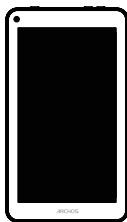
Table of contents

Package contents.....	2
Getting started.....	3
Description of the device.....	4
Through the device.....	5
WiFi connection.....	6
The Android™ interface.....	8
Getting familiar with Android™.....	12
Troubleshooting.....	14

For more information, please consult the FAQs on www.archos.com. Make sure to read them before considering any product return. Your deal may be no big deal. As we are often updating and improving our products, your device's software may have a slightly different appearance or modified functionality than presented in this Quick Start Guide. Consult the declaration of conformity on http://www.archos.com/products/declaration_conformity.html



Package Contents



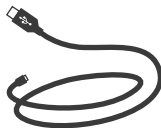
ARCHOS 70c Cobalt



QSG booklet



Warranty,
legal & safety booklet



USB cable

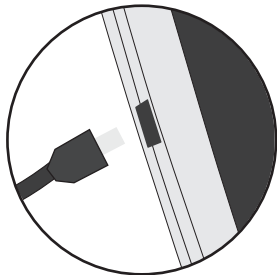


Charger



Getting Started

Charging



1. Charge your device by plugging your power cable into the micro-USB port. The ARCHOS device will start charging.
2. Press the Power button to turn on the device.

- You can use your ARCHOS whilst it charges.
- Let your device charge completely the first time you use it.
- Use only the supplied charger.

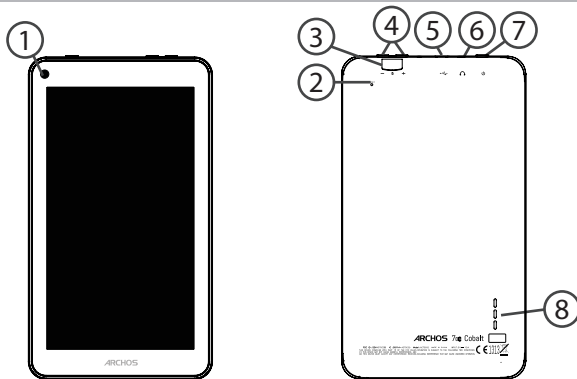
When your device is completely discharged, you need to charge it for at least 10 minutes before the charging battery icon can be displayed.

TIP:

To receive more complete service, please register your product.
From a computer, go to www.archos.com/register.



Description of the device



- ① Webcam
- ② Hardware reset
- ③ Micro-SD card slot
- ④ Volume buttons
- ⑤ Micro-USB port
- ⑥ Headphone jack
- ⑦ ON/OFF button
- ⑧ Loudspeaker



Through the Wizard

The first time you start up your ARCHOS, the installation wizard will help you set up your device:

- Language
- Date & time
- WiFi connection
- Location service options
- 3rd party apps

TIPS:

We recommend that you set up your device in the WiFi zone of the network that you will regularly be using.



Connectivity to a WiFi Network

CAUTION: Make sure that you are in a WiFi zone.



- ① Touch and hold the time & battery icons to reveal the status bar. A white line is displayed.



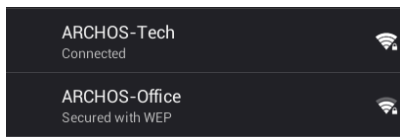
- ② Pull the white line down to display the status dashboard.



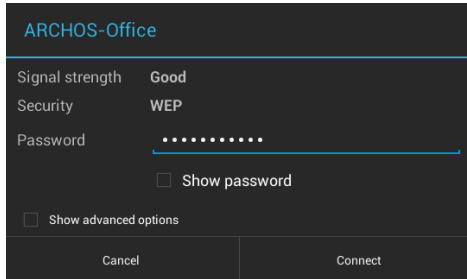
- ③ Touch "WiFi off" in the status dashboard. The WiFi page will be displayed.



- ④ Slide the WiFi switch to "ON" position.



- ⑤ The ARCHOS will scan for WiFi networks in range. Touch the name of network you want to connect to.



Private networks are shown with a lock icon and will require you to enter your password.

TIPS:

- When entering a WiFi password, we recommend that you select “Show password” so you can see the characters you are typing. To get the correct WiFi password (or settings) for the network, contact the WiFi network provider. If your WiFi is on and you are in range of a network that you previously connected to, your ARCHOS will automatically attempt to connect to it.
- To keep your WiFi connection ON when the device is on sleep, select the Menu icon in the “WiFi” page. Then, select Advanced > Keep WiFi on during sleep > Always.

The Android™ Interface

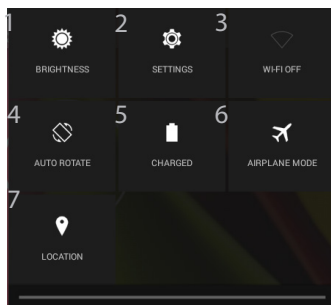




- ① **Google™ Search**
> Touch "Google" for text search or touch the microphone icon for voice search.
- ② **Android™ apps shortcuts**
> Touch to start an application.
- ③ **Permanent Android™ apps shortcuts**
> Touch to start an application
- ④ **Back button**
- ⑤ **Home button**
- ⑥ **Recent apps buttons**
- ⑦ **All Apps button**
> Touch this icon to show all the applications and widgets installed on your ARCHOS. All your downloaded applications are here.
- ⑧ **The status bar**
> Displays notifications and quick settings



The Android™ Interface

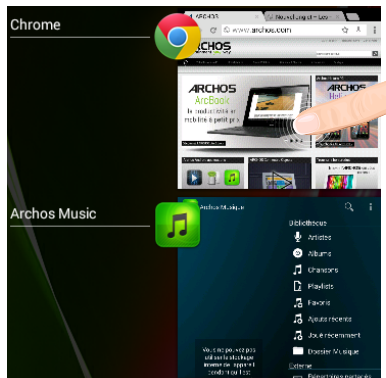


The Quick settings

- 1 To adjust the screen brightness.
- 2 To access all your settings.
- 3 To turn on/off your WiFi connection.
- 4 To activate/deactivate automatic screen orientation as you turn your ARCHOS.
- 5 Percentage of battery remaining
- 6 To activate/deactivate all wireless connections, especially when flying.
- 7 To activate/deactivate your GPS location system.

The Recent Apps

Opens a list of thumbnail images of apps you've worked with recently:



Touch: to open an app.

Hold down: to display options



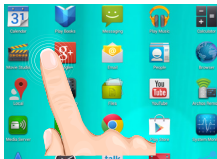
Swipe up or down: to close an app.

Getting familiar with Android™



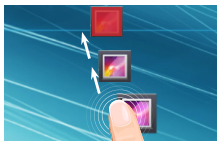
The extended home screen:

Navigate between different home screen panels by swiping left and right.



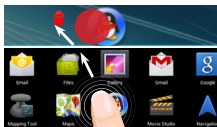
Moving a home screen item:

Touch and hold your finger onto it until the positioning gridlines appear, then slide it to the desired location, and release your finger.



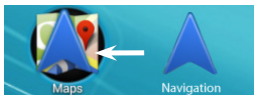
Removing a home screen item:

Touch and hold it, slide your finger towards the top of the screen and drop it over the Remove icon.



Uninstalling an item:

From the All apps screens, touch and hold it, slide your finger towards the top of the screen and drop it over Uninstall bin.



Creating application folders:

Drop one app icon over another on a home screen and the two icons will be combined.



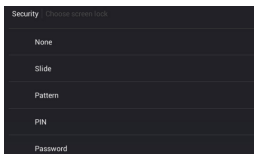
Widgets:

Hold your finger on a home screen at an empty location, then choose from the list: Widgets.



Changing your wallpaper:

Hold your finger on a home screen at an empty location, then choose from the list: Wallpaper.



Locking the touchscreen:

In Settings, scroll down and touch security. Touch Screen lock. Touch the type of lock you would like to use. After you set a lock, a lock screen is displayed whenever your screen wakes up, requesting the pattern, PIN or other specified key.





Troubleshooting

If your device is frozen:

Press the ON/OFF button for 10 seconds or use the reset button. To use the reset button, press the “pinhole reset” button by using a sharp object such as a toothpick.

If your device doesn't turn on:

1. Charge your device.
2. Press the ON/OFF button for 10 seconds or use the reset button. To use the reset button, press the “pinhole reset” button by using a sharp object such as a toothpick.

If your WiFi reception is too low:

Make sure you are not far from the WiFi hotspot.

Update the firmware of the device: <http://www.archos.com/support>.

Reset and redefine your connection parameters.

Contact your WiFi connection provider.





Table des matières

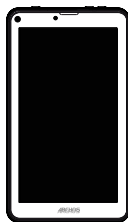
Contenu de la boîte.....	16
Mise en route.....	17
Description de l'appareil.....	18
Assistant de démarrage.....	19
Se connecter à un réseau WiFi.....	20
L'interface Android™.....	22
Se familiariser avec Android™.....	26
Dépannage.....	28

Pour plus d'informations, consultez les FAQs sur www.archos.com. Consultez-les avant d'envisager un éventuel retour du produit. Le problème que vous rencontrez peut être résolu facilement. Comme nous mettons à jour et améliorons régulièrement nos produits, le logiciel de votre appareil peut présenter une interface ou des fonctionnalités légèrement différentes de celles décrites dans ce guide.

Consultez la déclaration de conformité sur http://www.archos.com/products/declaration_conformity.html



Contenu de la boîte



ARCHOS 70c Cobalt



Guide d'utilisation
rapide



Guide des garanties et
des mentions légales



Câble USB

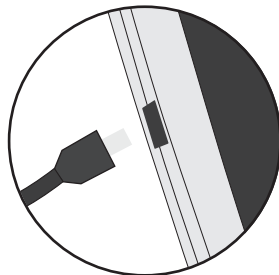


Chargeur



Mise en route

Charger la batterie



1. Connectez le câble d'alimentation à votre produit via le connecteur d'alimentation. La tablette commence à se charger.
2. Appuyez sur le bouton On/Off pour allumer l'appareil.

- Vous pouvez utiliser votre tablette pendant le chargement.
- Lors de la première utilisation, chargez complètement la batterie.
- Utilisez uniquement le chargeur fourni.

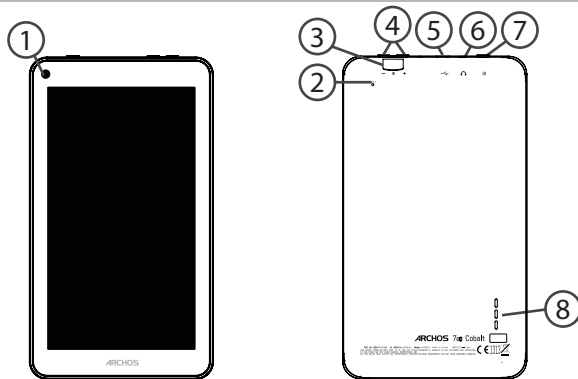
Lorsque votre tablette est complètement déchargée, il faut la laisser charger pendant 10 minutes minimum avant que l'icône de charge ne puisse s'afficher.

ASTUCE :

Pour bénéficier d'une assistance complète, enregistrez votre produit.
A partir de votre ordinateur, allez sur www.archos.com/register.



Description de l'appareil



- ① Webcam
- ② Bouton RESET
- ③ Lecteur carte micro-SD
- ④ Boutons de volume
- ⑤ Port micro-USB
- ⑥ Entrée jack audio
- ⑦ Bouton ON/OFF
- ⑧ Haut-parleur



L'assistant de démarrage

La première fois que vous allumez votre tablette, l'assistant de démarrage vous permet de paramétrer votre appareil :

- Langue
- Date & heure
- Connexion WiFi
- Les options du service de localisation
- Applications tierces

ASTUCES :

Pour le paramétrage de votre appareil, nous vous recommandons de vous placer dans la zone WiFi du réseau que vous utilisez régulièrement.



Se connecter à un réseau WiFi

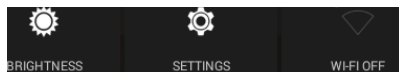
ATTENTION : assurez-vous d'être dans une zone WiFi.



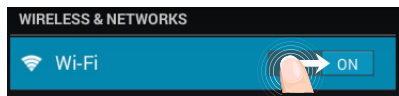
- ① Sélectionnez les icônes Heure et Batterie en maintenant votre doigt appuyé afin d'afficher la barre de statuts.



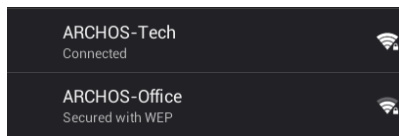
- ② Tirez vers le bas la barre blanche pour afficher le panneau des statuts.



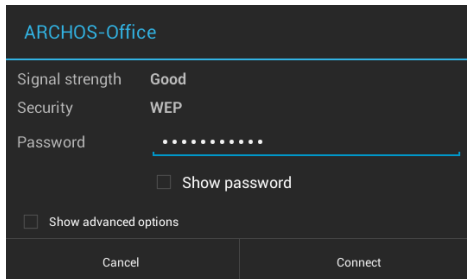
- ③ Sélectionnez "WiFi éteint" dans le panneau des statuts. L'écran "WiFi" s'affiche.



- ④ Si le WiFi est éteint, faites-glisser l'interrupteur WiFi sur la position "OUI".



- ⑤ Une fois que le WiFi est activé, la tablette recherche des réseaux WiFi à portée. Sélectionnez le nom du réseau auquel vous voulez vous connecter.



Les réseaux privés sont affichés avec un cadenas. Ils nécessitent un mot de passe.

ASTUCES :

- Lorsque vous saisissez un mot de passe, nous vous recommandons de cocher «Afficher mot de passe» afin de voir les caractères que vous saisissez. Pour obtenir le mot de passe ou les paramètres du réseau WiFi, contactez le fournisseur d'accès à Internet. Si votre WiFi est activé et que vous êtes à portée d'un réseau auquel vous vous êtes déjà connecté, votre tablette tente d'établir automatiquement une connexion.
- Pour maintenir votre connexion WiFi active lorsque la tablette est en veille, sélectionnez l'icône de Menu dans l'écran "WiFi", puis sélectionnez Options avancées > WiFi actif en veille > Toujours.



L'interface Android™

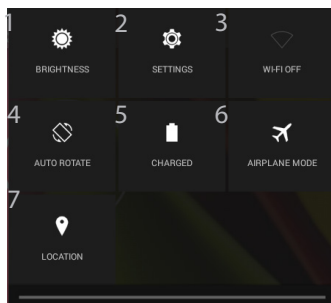




- ① **Google™ Search**
> Sélectionnez "Google" pour saisir votre recherche ou l'icône microphone pour l'énoncer.
- ② **Raccourcis d'applications Android™**
> Sélectionnez une application pour l'ouvrir.
- ③ **Raccourcis permanents d'applications Android™**
- ④ **"Retour"**
- ⑤ **"Accueil"**
- ⑥ **"Applications récentes"**
- ⑦ **"Toutes les Applications"**
> Sélectionnez pour afficher toutes les applications et les widgets installés sur votre ARCHOS. Vous retrouverez toutes vos applications téléchargées.
- ⑧ **Barre de statuts**
> Elle affiche les notifications et permet l'accès aux réglages rapides.



L'interface Android™



Les réglages rapides

- 1 Pour ajuster la luminosité de l'écran.
- 2 Pour accéder à tous vos paramètres.
- 3 Pour activer/désactiver votre connexion WiFi.
- 4 Pour activer/désactiver l'orientation automatique de l'écran dès que vous tournez votre tablette.
- 5 Pourcentage de batterie restant
- 6 Pour activer/désactiver toutes les connexions sans fil. Par exemple, pour prendre l'avion.
- 7 Pour activer/désactiver votre localisation GPS.

Les Applications récentes

L'application affiche une liste de vignettes des applications utilisées récemment.



Pour afficher une application,
sélectionnez-la.
Pour afficher des informations,
maintenez appuyé.



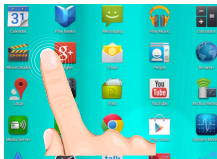
Pour fermer une application,
faites-la glisser vers le haut ou vers
le bas.

Se familiariser avec Android™



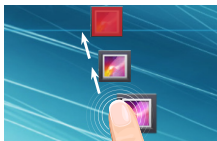
L'écran d'accueil étendu :

Naviguez entre les différents écrans d'accueil en faisant glisser votre doigt vers la gauche ou vers la droite.



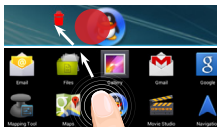
Déplacer une icône de l'écran d'accueil :

Maintenez votre doigt appuyé sur l'icône jusqu'à ce que s'affichent les lignes de positionnement, puis faites-la glisser vers l'emplacement souhaité, et relâchez.



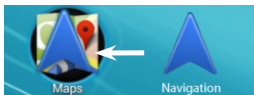
Supprimer une icône de l'écran d'accueil :

Maintenez votre doigt appuyé sur l'icône, puis faites-la glisser vers le haut de l'écran, et déposez-la sur l'icône "Supprimer".



Désinstaller une application :

A partir de l'écran "Toutes les applications", maintenez votre doigt appuyé sur l'icône, puis faites-la glisser vers le haut de l'écran et déposez-la sur l'icône "Désinstaller".



Créer des dossiers d'applications :

A partir d'un écran d'accueil, déposez une icône sur une autre pour les rassembler.



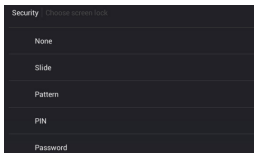
Widgets :

Maintenez votre doigt appuyé sur un emplacement vide de l'écran, puis choisissez parmi la liste d'options : Widgets.



Changer le fond d'écran :

Maintenez votre doigt appuyé sur un emplacement vide de l'écran, puis choisissez parmi la liste d'options : Fonds d'écran.



Verrouiller votre tablette :

A partir du panneau des réglages rapides dans la barre de statut, sélectionnez "Paramètres". Faites défiler l'écran vers le bas, puis sélectionnez "Sécurité". Sélectionnez "Verrouillage de l'écran". Sélectionnez le type de verrouillage que vous voulez utiliser. Une fois que vous avez sélectionné une option, un écran de verrouillage s'affiche chaque fois que votre écran est réactivé. Vous êtes alors invité à saisir le schéma, le code PIN ou tout autre code spécifié.





Dépannage

Si votre appareil ne répond pas :

Appuyez sur le bouton ON/OFF pendant 10 secondes ou utilisez le bouton Reset.
Appuyez sur le bouton reset en utilisant un objet pointu tel qu'un trombone.

Si votre appareil ne s'allume pas :

1. Chargez votre appareil.
2. Appuyez sur le bouton ON/OFF pendant 10 secondes ou utilisez le bouton Reset.
Appuyez sur le bouton reset en utilisant un objet pointu tel qu'un trombone.

Si votre réception WiFi est trop faible :

Assurez-vous de ne pas être trop loin de la borne WiFi.
Mettez à jour le logiciel du produit: <http://www.archos.com/support>.
Réinitialisez vos paramètres de connexion WiFi.
Contactez le fournisseur d'accès.





Inhaltsverzeichnis

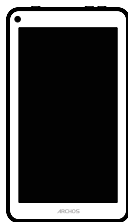
Beschreibung des Packungsinhalts.....	30
Erste Schritte.....	31
Beschreibung des Geräts.....	32
Installationsassistent.....	33
WiFi (WLAN)-Verbindung.....	34
Die Android™ Benutzeroberfläche.....	36
Android™ kennenlernen.....	40
Fehlersuche.....	42

Weitere Informationen finden Sie unter den FAQs unter www.archos.com. Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig, bevor Sie die Rückgabe eines Produkts erwägen. Möglicherweise läßt sich Ihr Problem leicht lösen. Da unsere Produkte kontinuierlich aktualisiert und weiterentwickelt werden, kann die Software Ihres Geräts in Erscheinung und Funktionalität geringfügige Abweichungen zu den Darstellungen in dieser Kurzbedienungsanleitung aufweisen.

Konsultieren Sie die Konformitätserklärung auf http://www.archos.com/products/declaration_conformity.html



Beschreibung des Packungsinhalts



ARCHOS 70c Cobalt



Benutzerhandbuch



Garantie,
Impressum und
Sicherheitshinweise



USB Kabel



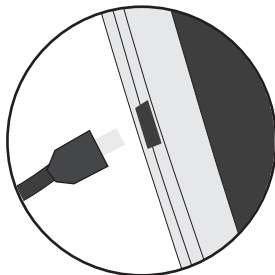
Ladegerät



Erste Schritte

DE

Aufladen des Akkus



1. Laden Sie das Gerät auf, indem Sie das Netzkabel an den ARCHOS-Anschluss anschließen. Das ARCHOS-Gerät beginnt zu laden.
 2. Drücken Sie die Ein / Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten.
- Sie können den ARCHOS auch während des Ladens verwenden.
 - Laden Sie Ihr Gerät vor der ersten Nutzung einmal vollständig auf.
 - Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzgerät.

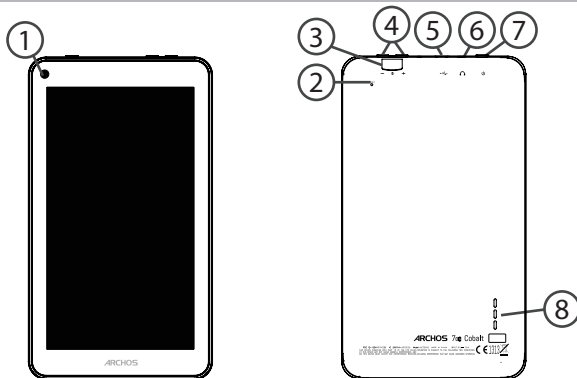
Hat sich Ihr Gerät komplett entladen, muss es für mindestens 10 Minuten geladen werden, bevor das Batterieladesymbol angezeigt werden kann.

TIPP:

Um unseren Service voll nutzen zu können, empfehlen wir Ihnen, Ihr Produkt zu registrieren. Für die Registrierung mittels Computer gehen Sie zu www.archos.com/register.



Beschreibung des ARCHOS



① Webcam

② Reset-Taste

③ Lautstärketasten

④ microSD Karten Steckplatz

⑤ Micro USB Port

⑥ Kopfhöreranschluss

⑦ EIN/AUS-Taste

⑧ Lautsprecher



Installationsassistent

DE

Wenn Sie Ihren ARCHOS das erste Mal in Betrieb nehmen, leitet Sie der Installationsassistent durch einige Bildschirme, um Ihnen dabei zu helfen, die grundlegenden Einstellungen vorzunehmen :

- Sprache
- Datum & Uhrzeit
- WLAN Verbindung
- Standortdienst
- Anwendungen von Drittanbietern

TIPP:

Definieren Sie die Parameter des Gerätes für das WiFi (WLAN) Netzwerk, das Sie regelmäßig verwenden.



WiFi (WLAN) Verbindung

ACHTUNG: Stellen Sie sicher, dass Sie sich innerhalb einer WiFi(WLAN)-Zone aufhalten.



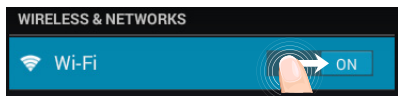
① Berühren und halten Sie die Symbole für Uhrzeit und Batterie, um die Statusleiste freizulegen. Es wird eine weiße Linie angezeigt.



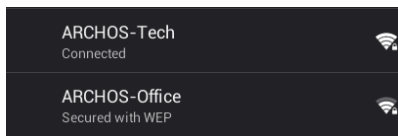
② Ziehen Sie die weiße Linie nach unten, um das Status-Dashboard anzuzeigen.



③ Tippen Sie auf "Wi-Fi off [WLAN aus]" im Status-Dashboard. Die WLAN-Seite wird jetzt angezeigt.



④ Wenn "WLAN" deaktiviert ist, schieben Sie den WLAN-Schalter in die Position "EIN".



⑤ Sobald "WLAN" eingeschaltet ist, sucht der ARCHOS nach Netzwerken in Reichweite. Berühren Sie den Namen des Netzwerks, mit dem Sie verbunden werden möchten. Gesicherte Netzwerke werden mit einem



ARCHOS-Office

Signal strength Good

Security WEP

Password

Show password

Show advanced options

Cancel Connect

Schloss-Symbol angezeigt und erfordern die Eingabe eines Passworts.

TIPPS:

- Bei Eingabe eines WLAN-Passworts empfehlen wir Ihnen, «Show Password» (Passwort anzeigen) zu wählen. Das korrekte WLAN-Passwort (oder die Einstellungen) für das Netzwerk erhalten Sie von dem betreffenden WLAN-Provider. Wenn WLAN aktiviert ist und Sie sich in Reichweite eines Netzwerks befinden, mit dem Sie zuvor bereits verbunden waren, versucht der ARCHOS automatisch, eine Verbindung mit diesem Netzwerk herzustellen.
- Um die WLAN-Verbindung zu halten, während sich das Gerät im Standby-Modus befindet, wählen Sie das Menüsymbol auf der Seite "WLAN". Wählen Sie Erweitert>WLAN im Standby-Modus aktiviert lassen>Immer.



Die Android™ Benutzeroberfläche

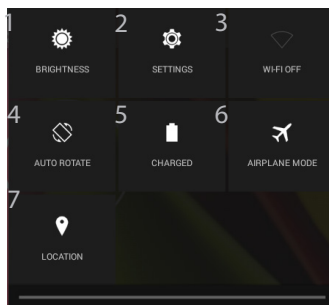




- ① **Google™ Suche**
> Suchbegriff eintippen oder Spracheingabe verwenden.
- ② **Android™ Apps**
> Die Aktivierung einer App erfolgt durch Berühren.
- ③ **Permanenten Android™ Apps-Verknüpfungen**
- ④ **“Zurück”**
- ⑤ **“Startbildschirm”**
- ⑥ **“Letzte Apps”**
- ⑦ **“Alle Apps”**
> Berühren Sie dieses Symbol, um alle auf Ihrem ARCHOS installierten Apps und Widgets anzuzeigen. Alle heruntergeladenen Anwendungen befinden sich hier.
- ⑧ **Statusleiste**
> Auf der Statusleiste werden Benachrichtigungen und die Systemsymbole angezeigt.



Die Android™ Benutzeroberfläche



Schnelleinstellungen

- ① Einstellung der Bildschirmhelligkeit.
- ② Zugriff auf alle Einstellungen.
- ③ Ein- und Ausschalten der WLAN-Verbindung.
- ④ Ermöglicht die Aktivierung und Deaktivierung der automatischen Display-Drehung.
- ⑤ Akkurestlaufzeit in Prozent.
- ⑥ Beendet alle WLAN-Verbindungen, nützlich für Flugreisen.
- ⑦ Aktivieren / Deaktivieren Sie Ihre GPS-Verbindung.



Letzte Apps

Öffnet eine Liste mit Mini-Abbildungen der kürzlich verwendeten Apps:



Tippen: öffnen einer Anwendung.

Länger drücken: Anzeige von Optionen



Nach oben oder unten wischen:
Eine Anwendung schließen.

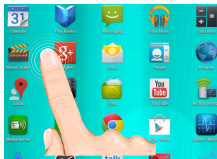


Android™ kennenlernen



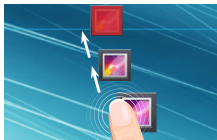
Der erweiterte Startbildschirm:

Wechseln Sie durch Wischen nach links und rechts zwischen verschiedenen «Home»-Bildschirmen.



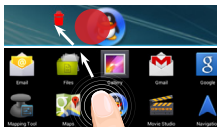
Ein Element vom Startbildschirm verschieben:

Zum Verschieben eines Elements vom Startbildschirm den Finger darauf legen und so lange halten, bis die Rasterlinien zur Positionierung erscheinen. Dann an die gewünschte Stelle schieben und loslassen.



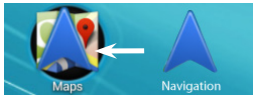
Ein Element vom Startbildschirm entfernen:

Den Finger auf das Element legen und halten. Den Finger auf dem Bildschirm nach oben bewegen und über dem «Entfernen»-Symbol loslassen.



Ein Element deinstallieren:

Auf den «Alle Apps»-Bildschirmen das betreffende Element berühren und halten. Den Finger im Bildschirm nach oben bewegen und über dem «Deinstallieren»-Papierkorb loslassen.



Anwendungsordner erstellen:

Ziehen Sie auf einem Startbildschirm ein Anwendungssymbol über ein anderes. Die beiden Symbole werden kombiniert.



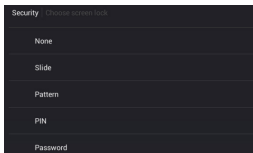
Widgets:

Den Finger auf eine freie Stelle des Bildschirms legen und dann aus der Liste auswählen : Widgets.



Hintergrundbild ändern:

Den Finger auf eine freie Stelle des Bildschirms legen und dann aus der Liste auswählen : Hintergrundbild.



Touchscreen sperren:

Berühren Sie Einstellungen auf dem Schnelleinstellungen-Dashboard in der Statusleiste. Scrollen Sie nach unten und berühren Sie "Sicherheit". Berühren Sie Bildschirmssperrung. Berühren Sie die gewünschte Art der Sperrung. Nach erfolgter Sperrung wird ein Sperrbildschirm angezeigt, sobald der Bildschirm aktiviert wird. Auf diesem ist ein Muster, eine PIN oder ein anderer festgelegter Schlüssel einzugeben.





Fehlersuche

Das Gerät reagiert nicht mehr:

Halten Sie die EIN/AUS-Taste 10 Sekunden lang gedrückt oder verwenden Sie den Hardware-Reset. Um den Hardware-Reset auszuführen, führen Sie einen spitzen Gegenstand, wie etwa eine Büroklammer, in die dafür vorgesehene Öffnung des Gehäuses und drücken Sie so die Büroklammer-Reset-Taste.

Wenn sich das Gerät nicht wieder einschaltet:

1. Laden Sie das Gerät für mindestens 10 Minuten lang auf.
2. Halten Sie die EIN/AUS-Taste 10 Sekunden lang gedrückt oder verwenden Sie den Hardware-Reset – wie zuvor beschrieben.

WiFi(WLAN)-Empfang ist zu schwach:

Stellen Sie sicher, dass Sie sich in Reichweite eines WiFi(WLAN)-Hotspots befinden. Aktualisieren Sie die Firmware des Gerätes: <http://www.archos.com/support>.
Setzen Sie die WiFi-Verbindung zurück.
Kontaktieren Sie Ihren WiFi(WLAN)-Provider.





Índice

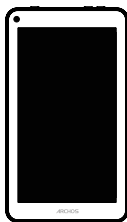
Contenido de la caja.....	44
Procedimientos iniciales.....	45
Descripción del ARCHOS.....	46
Asistente de inicio.....	47
Conexión a una red WiFi.....	48
La interfaz Android™	50
Para familiarizarse con Android™	54
Solución de problemas.....	56

Para obtener más información, consulte la sección de preguntas frecuentes en la dirección www.archos.com. Asegúrese de leerlos antes de considerar devolver el producto. Puede haber una solución fácil a su problema. Tenga en cuenta que como estamos actualizando y mejorando constantemente nuestros productos, el software de su dispositivo puede variar ligeramente con respecto a lo descrito en esta Guía Rápida.

Consulte la declaración de conformidad en http://www.archos.com/products/declaration_conformity.html



Contenido de la caja



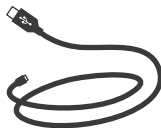
ARCHOS 70c Cobalt



Guía de usuario



Avisos de garantía,
legales y de seguridad



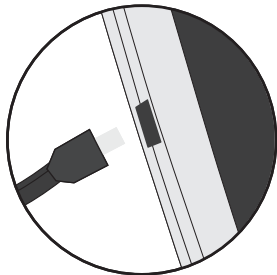
Cable USB



Cargador

Procedimientos iniciales

Cargado de la batería



1. Para cargar el dispositivo, conecte el cable de alimentación al puerto micro-USB. El dispositivo ARCHOS iniciará la carga.
2. Pulse el botón de encendido / apagado para encender el producto.

- Puede utilizar el ARCHOS mientras se carga.
- Deje cargar completamente el dispositivo la primera vez que lo utilice.
- Utilice únicamente el cargador suministrado.

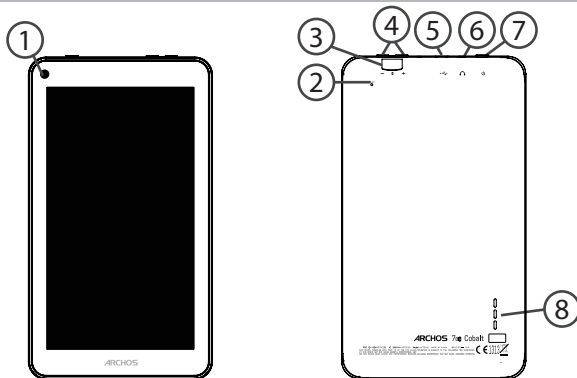
Cuando el dispositivo está completamente descargado, deberá cargarlo durante al menos 10 minutos antes de que aparezca el icono de carga de batería.

CONSEJOS:

Para recibir una asistencia más completa, registre su producto.
Con un ordenador, vaya a www.archos.com/register.

ES

Descripción del ARCHOS



① Webcam

② Botón de restablecimiento

③ Lector de tarjetas micro-SD

④ Botones de volumen

⑤ Puerto micro-USB

⑥ Toma de auriculares

⑦ Botón ON/OFF

⑧ Altavoz



Asistente de inicio

La primera vez que encienda el ARCHOS, el asistente de instalación le ayudará a configurar el dispositivo :

- Idioma
- Fecha y hora
- Conexión WiFi
- El servicio de ubicación
- Aplicaciones de terceras partes

ES

CONSEJOS:

Definir los parámetros de su dispositivo en el área de la red WiFi que usted será regularmente usando.



Conexión WiFi

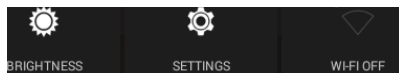
ADVERTENCIA: Asegúrese de que se encuentra en una zona WiFi.



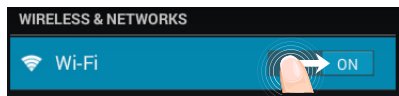
① Mantenga pulsados los iconos de reloj y batería para mostrar la barra de estado. Aparecerá una franja blanco.



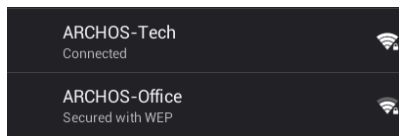
② Arrastre la franja blanco hacia abajo para mostrar el panel de estado.



③ Pulse "WiFi off [Desactivar WiFi]" en el panel de estado. Aparecerá la página WiFi.



④ Si el sistema WiFi está desactivado, deslice el interruptor WiFi para ajustarlo en la posición "ON".



⑤ Una vez activado el sistema WiFi, el ARCHOS buscará redes WiFi que se encuentren dentro de su alcance. Toque el nombre de la red a la que desee conectarse.



ARCHOS-Office

Signal strength Good

Security WEP

Password

Show password

Show advanced options

Cancel Connect

Las redes privadas se muestran con un icono de candado y será preciso que introduzca su contraseña.

CONSEJOS:

- Al introducir una contraseña WiFi, se recomienda que seleccione "Mostrar contraseña". Para obtener la contraseña (o los ajustes) WiFi correcta para la red, póngase en contacto con el proveedor de la red WiFi. Si su sistema WiFi se activa y se encuentra dentro del alcance de una red a la que se haya conectado anteriormente, el ARCHOS intentará automáticamente conectarse a ella.
- Para mantener la conexión WiFi activada con el dispositivo en reposo, seleccione el icono Menú en la página "WiFi". Luego, seleccione Advanced > Keep WiFi on during sleep > Always [Avanzado > Mantener WiFi activo durante el periodo de reposo > Siempre].



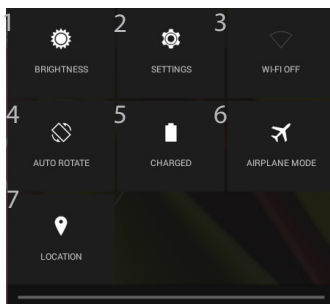
El Interfaz Android™





- ① **Google™ Search**
> Toque para búsqueda de texto o busque por voz .
- ② **Aplicaciones Android™**
> Toque para iniciar una aplicación.
- ③ **Acceso directo permanente a aplicaciones Android™**
- ④ **"Volver"**
- ⑤ **"Inicio"**
- ⑥ **"Aplicaciones recientes"**
- ⑦ **"Todas las aplicaciones"**
> Toque este icono para mostrar todas las aplicaciones y widgets instalados en el ARCHOS. Todas las aplicaciones descargadas se encuentran aquí.
- ⑧ **Barra de estado**
> Muestra notificaciones y ajustes rápidos.

El Interfaz Android™

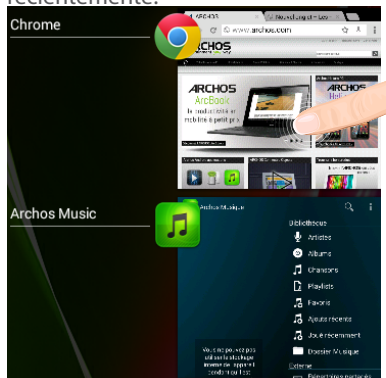


Los ajustes rápidos

- 1 Para ajustar el brillo de la pantalla.
- 2 Para acceder a todos los ajustes.
- 3 Para activar/desactivar la conexión WiFi.
- 4 Para activar/desactivar la orientación automática de la pantalla al girar el ARCHOS.
- 5 Porcentaje de batería restante
- 6 Para activar/desactivar todas las conexiones inalámbricas, especialmente al volar.
- 7 Para activar/desactivar la conexión GPS.

Aplicaciones recientes

Abre una lista de imágenes en miniatura de las aplicaciones con las que haya trabajado recientemente:



Tocar: para abrir una aplicación.

Mantener pulsado: para mostrar opciones



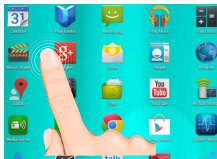
Mover el dedo arriba o abajo: para cerrar una aplicación.

Para familiarizarse con Android™



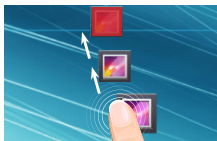
La pantalla de inicio ampliada:

Desplácese entre distintos paneles de la pantalla de inicio deslizando el dedo a la izquierda y la derecha.



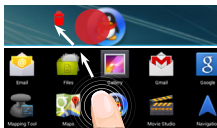
Desplazamiento de un elemento de la pantalla de inicio:

Mantenga el dedo sobre él hasta que aparezcan líneas de cuadrícula de posición; a continuación, deslícelo hasta la ubicación deseada y suelte el dedo.



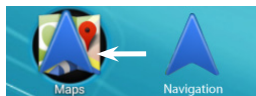
Eliminación de un elemento de la pantalla de inicio:

Mantenga el dedo sobre él, deslice el dedo hacia la parte superior de la pantalla y déjelo caer sobre el icono "Eliminar."



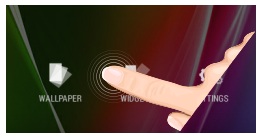
Desinstalación de un elemento:

En las pantallas Todas las aplicaciones, mantenga el dedo sobre él, deslice el dedo hacia la parte superior de la pantalla y déjelo caer sobre la papelera "Desinstalar".



Creación de carpetas de aplicaciones:

Deje caer un icono de aplicación sobre otro en una pantalla de inicio y los dos iconos se combinarán.



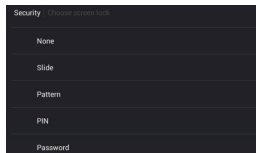
Widgets:

Mantenga el dedo en la pantalla en una ubicación vacía y, a continuación, elija en la lista: "Widgets".



Cambio del fondo:

Mantenga el dedo en la pantalla en una ubicación vacía y, a continuación, elija en la lista.



Bloqueo de la pantalla táctil:

En el escritorio digital de ajustes rápidos de la barra de estado, toque ajustes. Desplácese hacia abajo y toque "Seguridad" > "Bloqueo de la pantalla". Toque el tipo de bloqueo que desee utilizar. Tras definir aquí un bloqueo, aparecerá una pantalla de bloqueo cuando se active la pantalla, solicitando el patrón, PIN u otra clave especificada.





Solución de problemas

Si el dispositivo se bloquea:

Pulse el botón ON/OFF durante 10 segundos o utilice la restauración de hardware. Para utilizar la restauración de hardware, pulse el botón de “restauración” con un objeto puntiagudo tal como un palillo de dientes.

Si el dispositivo no se enciende:

1. Cargue el dispositivo durante al menos 10 minutos.
2. Pulse el botón ON/OFF durante 10 segundos o utilice la restauración de hardware. Para utilizar la restauración de hardware, pulse el botón de “restauración” con un objeto puntiagudo tal como un palillo de dientes.

Si la recepción WiFi es demasiado baja:

Asegúrese de que no se encuentra lejos de la zona activa WiFi.

Actualizar el firmware del dispositivo: <http://www.archos.com/support>.

Restablecer la configuración de su conexión.

Póngase en contacto con el proveedor de la conexión WiFi.





Sommario

Contenuto della confezione.....	58
Avvio.....	59
Descrizione del ARCHOS.....	60
Installazione guidata.....	61
Connessione a una rete WiFi	62
L'interfaccia di Android™	64
Conoscere Android™	68
Soluzione dei problemi.....	70

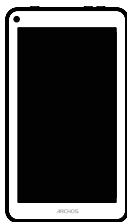
Per ulteriori informazioni, consultare le FAQ su www.archos.com. Accertarsi di aver letto questo materiale prima di considerare l'eventuale restituzione del prodotto. Il problema riscontrato potrebbe non essere davvero un problema! Poiché i nostri prodotti vengono continuamente aggiornati e migliorati, è possibile che il software del dispositivo si presenti in modo leggermente diverso o con funzioni modificate rispetto a quanto presentato nella presente Guida rapida.

Consultare la dichiarazione di conformità su http://www.archos.com/products/declaration_conformity.html





Contenuto della confezione



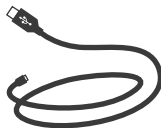
ARCHOS 70c Cobalt



Guida dell'utente



Garanzia, note legali
e sulla sicurezza



Cavo USB

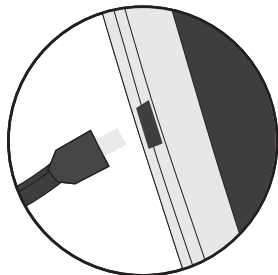


Caricatore



Avvio

Caricamento della batteria



1. Caricare il dispositivo collegando il cavo di alimentazione nella porta micro-USB. Il dispositivo ARCHOS inizierà a ricaricarsi.
2. Premere il pulsante On / Off per accendere il prodotto.

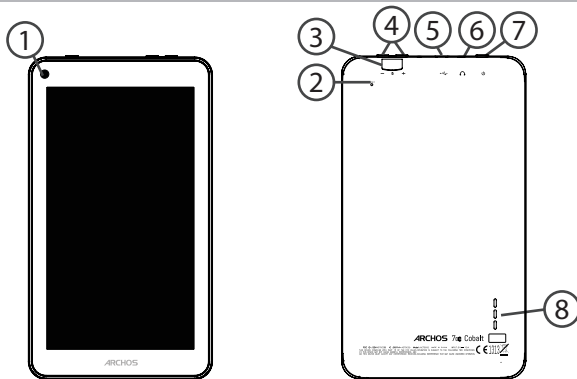
- Durante il caricamento è possibile usare ARCHOS.
- Caricare completamente il dispositivo al primo utilizzo.
- Utilizzare solo il caricabatteria incluso.

Quando il tuo dispositivo è completamente scarico, devi caricarlo per almeno 10 minuti prima che possa essere visualizzata l'icona di ricarica della batteria.

CONSIGLI:

Per ricevere un'assistenza più completa, registrare il prodotto.
Con un computer, andare su www.archos.com/register.

Descrizione del ARCHOS



① Webcam

② Pulsanti di ripristino

③ Lettore di schede micro SD

④ Pulsante volume

⑤ Porta micro-USB

⑥ Spinotto cuffie

⑦ Pulsanti ON/OFF

⑧ Altoparlanti



Installazione guidata

La prima volta che si avvia ARCHOS, il wizard di installazione aiuterà ad installare il dispositivo :

- Lingua
- Data e ora
- Connessione WiFi
- Il servizio di localizzazione
- Applicazioni di altri produttori

IT


CONSIGLI:

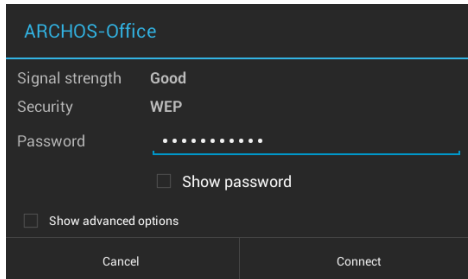
Definire i parametri del dispositivo nella zona della rete WiFi si utilizzano regolarmente.



Connessione a una rete wireless

ATTENZIONE: Accertarsi di essere in una zona coperta da WiFi.

- 
- ① Tocca e tieni premute le icone dell'orario e della batteria per visualizzare la barra di stato. Viene visualizzata una linea bianca.
- 
- ② Trascina la linea bianca verso il basso per visualizzare il dashboard di stato.
- 
- ③ Tocca "WiFi off" nel dashboard di stato. Verrà visualizzata la pagina WiFi.
- 
- ④ Se la rete WiFi è disattivata, spostare il pulsante WiFi sulla posizione "ON".
- 
- ⑤ Una volta attivata la rete WiFi, ARCHOS scansionerà le reti WiFi presenti. Selezionare il nome di rete a cui si desidera connettersi.



Le reti private vengono visualizzate con un lucchetto e richiedono l'inserimento di una password.

CONSIGLI:

- Quando si inserisce una password WiFi, si consiglia di selezionare «Visualizza password». Per ottenere la password (impostazioni) WiFi corretta per la rete, contattare il fornitore della rete WiFi. Se la rete WiFi è attiva e ci si trova all'interno di una rete precedentemente utilizzata, il vostro ARCHOS automaticamente tenterà di collegarsi nuovamente alla stessa rete.
- Per mantenere attiva (ON) la connessione WiFi quando il dispositivo è in modalità sleep, seleziona l'icona Menu nella pagina "WiFi". Poi seleziona Advanced > Keep WiFi on during sleep > Always [Avanzate > Mantieni attivo il WiFi in modalità sleep > Sempre].



Interfaccia Android™

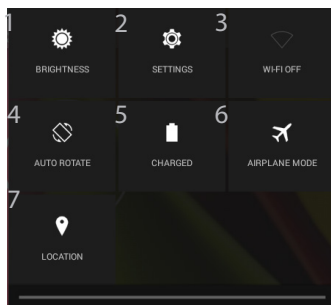




- ① **Google™ Search**
> Selezionare la ricerca per testo o per voce.
- ② **Applicazioni Android™**
> Selezionare per avviare un'applicazione.
- ③ **Icone permanenti di accesso rapido alle app Android™**
- ④ **"Indietro"**
- ⑤ **"Home"**
- ⑥ **"Applicazioni recenti"**
- ⑦ **"Tutte le applicazioni"**
> Selezionare questa icona per visualizzare tutte le applicazioni e i widget si accenderanno sul vostro ARCHOS. Tutte le applicazioni scaricate sono qui.
- ⑧ **Barra di stato**
> Che visualizza le notifiche e le impostazioni rapide.



Interfaccia Android™



Impostazioni rapide

- 1 Per regolare la luminosità dello schermo.
- 2 Per accedere a tutte le impostazioni.
- 3 Per attivare/disattivare la connessione WiFi.
- 4 Per attivare/disattivare l'orientamento automatico dello schermo mentre si ruota ARCHOS .
- 5 Percentuale di batteria rimasta
- 6 Per attivare/disattivare tutte le connessioni wireless, specialmente in volo.
- 7 Per attivare/disattivare la connessione GPS.



Applicazioni recenti

Apri un elenco di immagini in miniatura delle applicazioni su cui si è recentemente lavorato:



Tocca: per aprire una app.

Tieni premuto: visualizza le opzioni



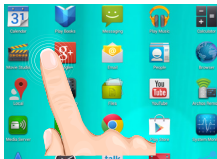
Scorri verso l'alto o il basso:
chiudi un'app.

Conoscere Android™



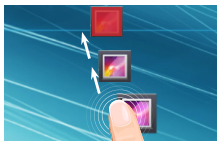
Schermata iniziale estesa:

Navigare tra i vari pannelli della schermata iniziale sfiorando da sinistra o destra.



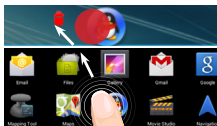
Spostare una voce della schermata iniziale:

Selezionare e tenere il dito su di essa fino a quando si visualizzano le linee della griglia di posizionamento, quindi scorrere nella posizione desiderata e togliere il dito.



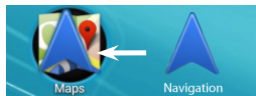
Rimuovere una voce della schermata iniziale:

Selezionare e tenerla, scorrere il dito verso la parte superiore dello schermo e lasciare sull'icona "Rimuovi".



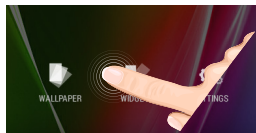
Disinstallare una voce:

Dalle schermate Tutte le applicazioni, selezionare e tenere, scorrere il dito verso la parte superiore dello schermo e lasciare su "Cestino disinstalla".



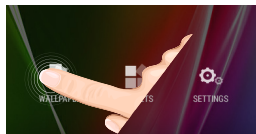
Creare cartelle di applicazioni:

Lasciare un'icona di applicazione su un'altra icona della schermata iniziale e le due icone si combineranno.



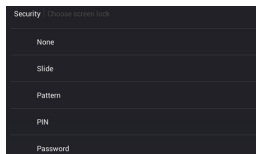
Widget:

Tenere il dito sulla schermata su una posizione vuota, quindi selezionare dall'elenco : "Widget".



Modificare lo sfondo:

Tenere il dito sulla schermata su una posizione vuota, quindi selezionare dall'elenco.



Blocco del touchscreen:

Dal pannello delle impostazioni rapide nella barra di stato, selezionare impostazioni. Scorrere e selezionare "Protezione" > "Bloccare il touchscreen". Selezionare il tipo di blocco che si desidera usare. Dopo aver impostato un blocco, un lucchetto viene visualizzato ogni volta che lo schermo si apre, richiedendo sequenza, PIN o altra chiave specificata.





Soluzione dei problemi

Nel caso in cui il dispositivo sembri bloccato:

Premere il pulsante ON/OFF per 10 secondi o usare l'azzeramento Hardware. Per usare l'azzeramento Hardware, premere il pulsante «azzeramento foro» usando un oggetto appuntito come uno stuzzicadenti.

Nel caso in cui il dispositivo non si accenda:

1. Caricare il dispositivo per almeno 10 minuti.
2. Premere il pulsante ON/OFF per 10 secondi o usare l'azzeramento Hardware. Per usare l'azzeramento Hardware, premere il pulsante «azzeramento foro» usando un oggetto appuntito come uno stuzzicadenti.

Se la ricezione WiFi è troppo lenta:

Accertarsi di non essere troppo lontani dal punto WiFi.

Aggiornare il firmware del dispositivo: <http://www.archos.com/support>.

Ripristinare le impostazioni di connessione.

Contattare il fornitore della connessione WiFi.





Inhoudsopgave

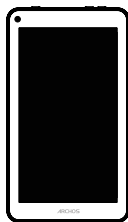
Wat zit er in de doos?.....	72
Aan de slag.....	73
Beschrijving ARCHOS.....	74
Installatiewizard.....	75
WiFi-netwerkverbinding.....	76
De Android™-Interface.....	78
Vertrouwd raken met Android™	82
Problemen oplossen.....	84

NL

Raadpleeg voor meer informatie de veelgestelde vragen (FAQ's) op www.archos.com. Zorg ervoor dat u ze leest alvorens te overwegen het product te retourneren. Uw probleem kan wel eens een probleempje blijken. Omdat we onze producten voortdurend aanpassen en verbeteren, kan de software van uw apparaat er een beetje anders uitzien of een licht gewijzigde functionaliteit hebben dan voorgesteld in deze Snelstartgids. Raadpleeg de verklaring van overeenstemming op http://www.archos.com/products/declaration_conformity.html



Wat zit er in de doos?



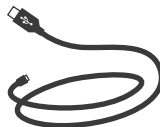
ARCHOS 70c Cobalt



Gebruikershandleiding



Garantie, wettelijke mededelingen en veiligheidsvoorschriften



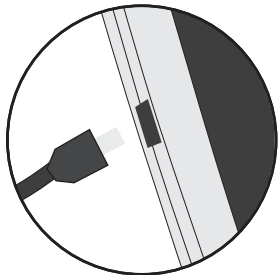
USB-kabel



Lader

Aan de slag

De batterijen laden



1. Laad uw apparaat op door de stekker van uw voedingskabel in de micro USB-poort te steken. Het ARCHOS-apparaat begint op te laden.
2. Druk op de aan / uit-knop om het apparaat uit.

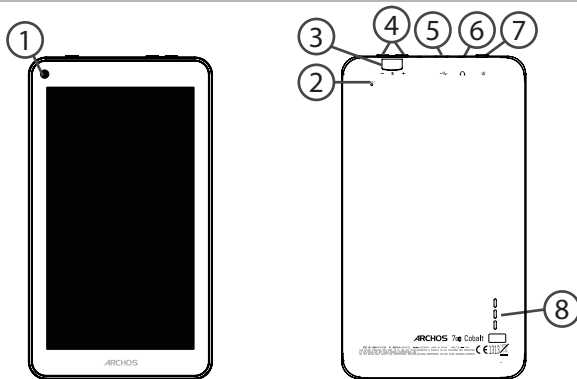
- U kunt uw ARCHOS gebruiken terwijl hij wordt opgeladen.
- Laad het apparaat de eerste keer helemaal op.
- Gebruik uitsluitend de meegeleverde oplader.

Als u uw apparaat gaat opladen met een lege batterij, dan duurt het ten minste 10 minuten voordat het batterijpictogram wordt weergegeven.

TIP:

Registreer uw product om de volledige service te ontvangen.
Als u een computer hebt, ga dan naar www.archos.com/register.

Beschrijving ARCHOS



- ① Webcam
- ② Reset-knop
- ③ Micro-SD-kaartlezer
- ④ Volumeknoppen
- ⑤ Micro USB-poort
- ⑥ Hoofdtelefoonaansluiting
- ⑦ AAN/UIT-knop
- ⑧ Luidspreker



Installatiewizard

De eerste keer dat u uw ARCHOS inschakelt, zal de installatiewizard u helpen bij het instellen van uw apparaat :

- Taal
- Datum en tijd
- WiFi-verbinding
- De locatieservice
- Toepassingen van derden

NL

TIPS:

Definieer de parameters van het apparaat op het gebied van het WiFi-netwerk zult u regelmatig gebruikt.



WiFi-netwerkverbinding

WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat u zich in een WiFi-zone bevindt.



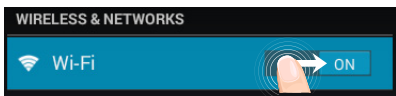
① Houd uw vingers op de pictogrammen voor de tijd en de batterij om de statusbalk weer te geven. Er wordt een witte streep weergegeven.



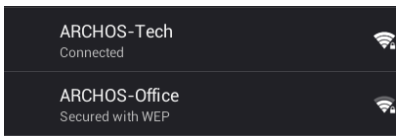
② Sleep de witte streep naar beneden om de statusinformatie weer te geven.



③ Tik op "WiFi off" [WiFi uit] in de statusinformatie. De WiFi-pagina wordt weergegeven.



④ Als de WiFi is uitgeschakeld, schuift u de WiFi-schakelaar in de stand "AAN".



⑤ Zodra de WiFi is ingeschakeld, gaat de ARCHOS zoeken naar WiFi-netwerken die zich binnen het bereik bevinden. Tik op de naam van het netwerk waarmee u verbinding wilt maken.



ARCHOS-Office

Signal strength Good

Security WEP

Password

Show password

Show advanced options

Cancel Connect

Privé-netwerken worden weergegeven met een slotje en vragen u om uw wachtwoord in te voeren.

TIPS:

Bij het invoeren van een WiFi-wachtwoord, raden wij u aan «Wachtwoord weergeven» te selecteren, zodat u de tekens kunt zien die u aan het typen bent. Neem voor het juiste WiFi-wachtwoord (of instellingen) voor het netwerk contact op met de WiFi-netwerkprovider. Als uw WiFi is ingeschakeld en u zich binnen het bereik van een netwerk bevindt waarmee u al eerder verbinding hebt gemaakt, zal ARCHOS automatisch proberen er opnieuw verbinding mee te maken. Om uw WiFi-verbinding ingeschakeld te houden als het apparaat in stand-by is, selecteert u het Menu-pictogram op de WiFi-pagina. Vervolgens selecteert u Advanced > Keep WiFi on during sleep > Always [Geavanceerd > WiFi aan in stand-by > Altijd].



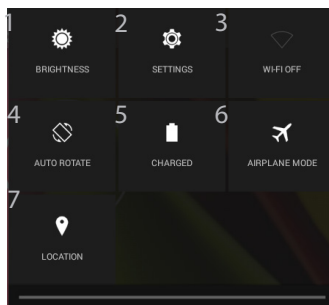
De Android™-Interface





- ① **Google™ Search**
> Tik voor zoeken op tekst of zoeken met stem .
- ② **Android™-apps**
> Tik erop om een applicatie te starten.
- ③ **Snelkoppelingen van permanente Android™-apps**
- ④ **Recente apps**
- ⑤ **Startpagina**
- ⑥ **Terug**
- ⑦ **"Knop Alle Apps"**
> Tik op dit pictogram om alle applicaties en widgets weer te geven die op uw ARCHOS zijn geïnstalleerd. Al uw gedownloade applicaties bevinden zich hier.
- ⑧ **Statusbalk**
> Geeft meldingen en snelinstellingen weer.

De Android™-Interface



De Snelinstellingen

- 1 Stel de slaapmodus van het scherm
- 2 Om al uw instellingen te openen.
- 3 Om uw WiFi-verbinding aan/uit te zetten.
- 4 Om de automatische oriëntatie van het scherm te activeren/deactiveren als u uw ARCHOS draait.
- 5 Percentage batterijlading
- 6 Om alle draadloze verbindingen te activeren/deactiveren, in het bijzonder tijdens het vliegen.
- 7 Om uw GPS-verbinding aan/uit te zetten.

Recente apps

Hiermee opent u een lijst van miniatuurafbeeldingen van apps waarmee u onlangs hebt gewerkt:



Aanraken: een app openen.

Vasthouden: opties weergeven



Op en neer vegen: een app sluiten.

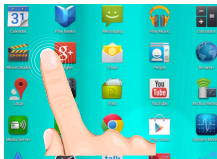
NL

Vertrouwd raken met Android™



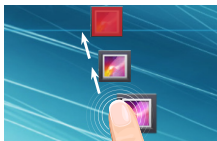
Het uitgebreide startscherm:

Navigeren tussen de verschillende startschermpanelen door er van links en rechts overheen te vegen.



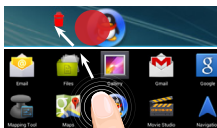
Het verplaatsen van een item op het startscherm:

Tik en houd uw vinger op zijn plaats tot de positioneringsrasterlijnen verschijnen, dan schuift u deze naar de gewenste locatie en laat uw vinger vervolgens weer los.



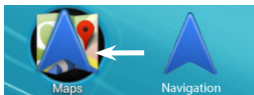
Het verwijderen van een item op het startscherm:

Tik en houd uw vinger op het item en schuif dit vervolgens naar de bovenkant van het scherm en zet het op het pictogram "Verwijderen".



Verwijderen van een item:

Tik in de schermen Alle apps op het item en houd uw vinger daar, schuif vervolgens uw vinger in de richting van de bovenkant van het scherm en plaats het item op de prullenbak "Verwijderen".



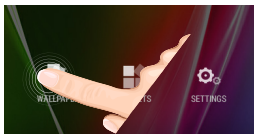
Het aanmaken van applicatiemappen:

Plaats op een startschermd het ene app-pictogram op het andere, en de twee pictogrammen worden gecombineerd.



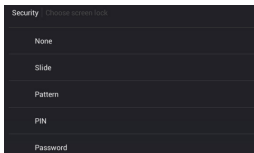
Widgets:

Houd uw vinger op het scherm op een lege plek en maak vervolgens een selectie uit de lijst: "Widgets".



Uw wallpaper wijzigen:

Houd uw vinger op het scherm op een lege plek en maak vervolgens een selectie uit de lijst.



Het vergrendelen van het aanraakschermd:

Tik vanuit het snelinstellingen-dashboards op instellingen. Scroll naar beneden en tik op veiligheid. Tik op "Schermd vergrendelen". Tik op het type slot dat u wilt gebruiken. Nadat u hier een slot hebt ingesteld, wordt er een vergrendelschermd weergegeven wanneer uw scherm 'wakker' wordt, dat om het patroon, de PIN of een andere specifieke toets vraagt.





Problemen oplossen

Als uw apparaat vast zit:

Druk gedurende 10 seconden op de AAN/UIT-knop of maak gebruik van de hardware-reset. Druk voor de hardware-reset op de knop 'in het gaatje' met behulp van een scherp voorwerp zoals een tandenstoker.

Als uw apparaat niet inschakelt:

1. Laad uw apparaat gedurende ten minste 10 minuten op.
2. Druk gedurende 10 seconden op de AAN/UIT-knop of maak gebruik van de hardware-reset. Druk voor de hardware-reset op de knop 'in het gaatje' met behulp van een scherp voorwerp zoals een tandenstoker.

Als uw WiFi-ontvangst te laag is:

Zorg ervoor dat u zich niet ver van de WiFi-hotspot bevindt.

Update de firmware van het apparaat: <http://www.archos.com/support>.

Reset de instellingen van uw WLAN-verbinding.

Neem contact op met uw WiFi-verbindingsprovider.





Índice

Conteúdo da embalagem.....	86
Início.....	87
Descrição do ARCHOS.....	88
Assistente de instalação.....	89
Ligação a uma rede WiFi	90
A interface Android™	92
Familiarizar-se com Android™	96
Resolução de problemas.....	98

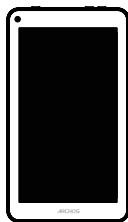
PT

Para obter mais informações, consulte as Perguntas frequentes em www.archos.com. Certifique-se de que os consulte antes de colocar a hipótese de devolver qualquer produto. O seu problema pode ser insignificante. Como muitas vezes atualizamos e melhoramos os nossos produtos, o seu software do dispositivo pode ter uma aparência ligeiramente diferente ou funcionalidades modificadas das apresentadas neste Guia de Início Rápido. Consulte a declaração de conformidade em http://www.archos.com/products/declaration_conformity.html





Conteúdo da embalagem



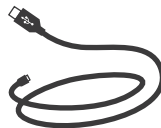
ARCHOS 70c Cobalt



Guia do usuário



Garantia, avisos legais e de segurança



Cabo USB



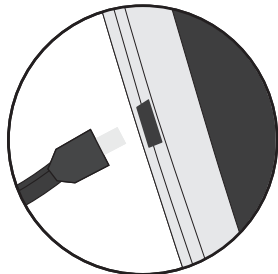
Carregador





Início

Carregar a bateria



1. Carregue o seu aparelho ligando o cabo de alimentação à Porta micro-USB. O aparelho ARCHOS será iniciado o carregamento.
2. Pressione o botão On / Off para ligar o produto.

- Pode utilizar o seu aparelho ARCHOS enquanto este está a carregar.
- Carregue o dispositivo completamente antes de usá-lo pela primeira vez.
- Use apenas o carregador fornecido.

Quando o teu dispositivo está descarregado por completo, é necessário ecarregá-lo pelo menos durante 10 minutos antes de ser exibido o ícone da bateria.

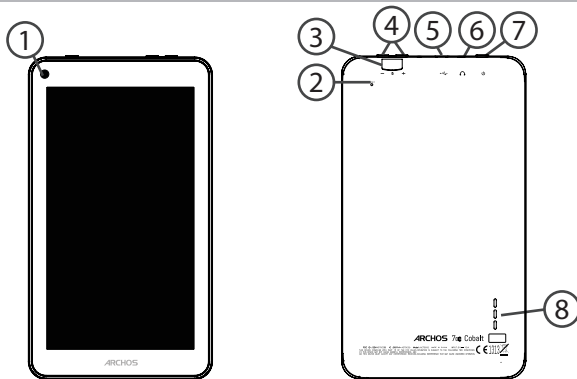
SUGESTÕES:

Para receber uma assistência mais completa, registre o seu produto.
No caso de um computador, vá a www.archos.com/register.

PT



Descrição do ARCHOS



① Webcam

⑤ Porta micro-USB

② Botão de reinicialização

⑥ Saída para auriculares

③ Slot para cartão micro SD

⑦ Botão Power

④ Botões de volume

⑧ Coluna



Assistente de instalação

Quando iniciar o ARCHOS pela primeira vez, o assistente de instalação irá ajudá-lo a configurar o seu aparelho :

- Idioma
- Data e hora
- Rede WiFi
- Minha localização
- Aplicações de terceiros

PT

SUGESTÕES:

Definir os parâmetros do seu dispositivo na área da rede WiFi você será regularmente usando.

Ligação a uma rede WiFi

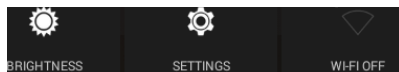
AVISO: Certifique-se de que se encontra numa zona WiFi.



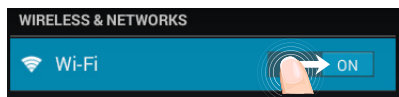
① Toque e mantenha premidos os ícones do Tempo e bateria para revelar a barra de estados. Será exibida uma linha branca.



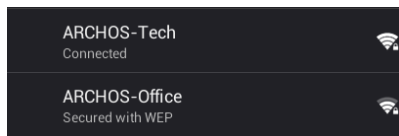
② Puxe a linha branca para baixo para exibir o painel de controlo.



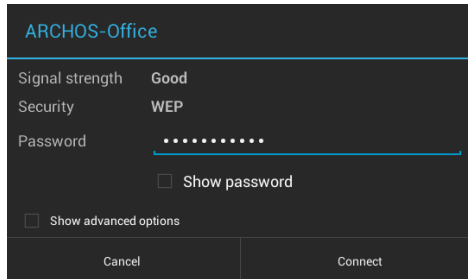
③ Toque em “WiFi off [Wi-Fi desligado]” no painel de controlo.



④ Será exibida a página do WiFi. Se a funcionalidade WiFi estiver desligada, deslize o comutador WiFi para a posição “LIGADO”.



⑤ Depois da funcionalidade WiFi estar ligada, o ARCHOS irá procurar redes WiFi ao alcance. Toque no nome da rede à qual pretende ligar-se.



As redes privadas aparecem com o ícone de um cadeado e irão requerer a introdução da sua palavra-passe.

PT

SUGESTÕES:

- Quando introduzir uma palavra-passe WiFi, recomendamos que seleccione “Mostrar palavra-passe” para que possa ver os caracteres que está a digitar. Para obter a palavra-passe (ou definições) WiFi correcta para a rede, contacte a operadora da rede WiFi. Se a sua funcionalidade WiFi estiver ligada e estiver dentro da área de alcance de uma rede à qual já tenha efectuado uma ligação, o seu ARCHOS irá tentar automaticamente ligar-se à mesma.
- Para manter a sua ligação WiFi ligada quando o dispositivo está suspenso, seleccione o ícone do menu na página do WiFi. Em seguida, seleccione Advanced (Avançadas) > Keep WiFi on during sleep [Manter Wi-Fi ligado durante a suspensão] > Always (Sempre)].



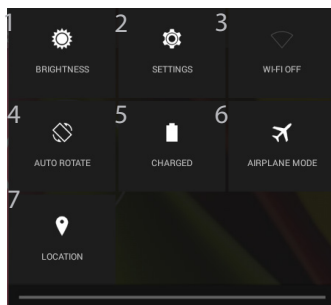
A Interface Android™





-
- ① **Google™ Search**
> Toque para efectuar uma pesquisa de texto ou uma busca por voz.
 - ② **Aplicações Android™**
> Toque para iniciar uma aplicação.
 - ③ **Atalhos permanentes em aplicações Android™**
 - ④ **"Aplicações recentes"**
 - ⑤ **"Ecrã Principal"**
 - ⑥ **"Anterior"**
 - ⑦ **"Todas as Aplicações"**
> Toque neste ícone para visualizar todas as aplicações e widgets instalados no seu ARCHOS. Estão aqui todas as aplicações descarregadas.
 - ⑧ **Barra do estado**
> Apresenta notificações e definições rápidas.

A Interface Android™



As Definições rápidas

- 1 Para ajustar o brilho do ecrã.
- 2 Para aceder a todas as suas definições.
- 3 Para ligar/desligar a sua ligação WiFi.
- 4 Para activar/desactivar a orientação automática do ecrã enquanto roda o ARCHOS.
- 5 Ver a percentagem de bateria que resta
- 6 Para activar/desactivar todas as ligações sem fios, especialmente durante voos.
- 7 Para ligar/desligar a sua ligação GPS.

Aplicações recentes

Abre uma lista de imagens em tamanho reduzido das aplicações que utilizou recentemente:



Toque: para abrir uma aplicação

Manter premido: exibir opções



Deslizar para cima ou para baixo: fechar uma aplicação

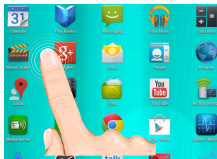
PT

Familiarizar-se com Android™



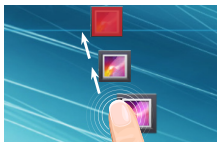
O ecrã inicial alargado:

Navegue entre os diferentes painéis do ecrã inicial movendo-os para a esquerda e para a direita.



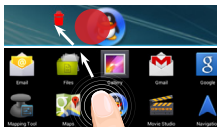
Mover um item do ecrã inicial:

Toque continuamente com o dedo no mesmo até aparecer a grelha de posicionamento; em seguida, deslize-o para a posição pretendida e solte o dedo.



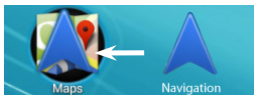
Remover um item do ecrã inicial:

Toque continuamente no mesmo, deslize o seu dedo para o topo do ecrã e largue-o sobre o ícone Remover.



Desinstalar um item:

A partir do ecrã Todas as aplicações, toque continuamente no mesmo, deslize o seu dedo para o topo do ecrã e largue-o sobre o caixote Desinstalar.



Criar pastas de aplicações:

Largue o ícone de uma aplicação sobre outro num ecrã inicial e os dois ícones ficarão combinados.



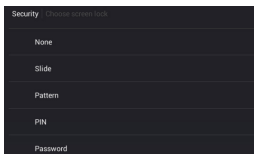
Widgets:

Mantenha o dedo no ecrã sobre uma localização vazia, em seguida seleccione a partir da lista: Widgets.



Alterar a imagem de fundo:

Mantenha o dedo no ecrã sobre uma localização vazia, em seguida seleccione a partir da lista.



Bloquear o ecrã táctil:

A partir do painel de definições rápidas na barra do estado, toque nas definições. Desloque para baixo e toque em Segurança. Toque em Bloquear ecrã. Toque no tipo de bloqueio que pretende utilizar. Depois de definir aqui um bloqueio, será apresentado um ecrã de bloqueio sempre que activar o ecrã, a solicitar o padrão, o PIN ou outra chave especificada.





Resolução de problemas

Se o aparelho bloquear:

Prima o botão LIGAR/DESLIGAR durante 10 segundos ou utilize a opção Reiniciar o hardware. Para utilizar a opção Reiniciar o hardware, prima o botão “orifício de reinício” utilizando um objecto pontiagudo, como um palito.

Se o seu aparelho não ligar:

1. Carregue o aparelho durante pelo menos 10 minutos.
2. Prima o botão LIGAR/DESLIGAR durante 10 segundos ou utilize a opção Reiniciar o hardware. Para utilizar a opção Reiniciar o hardware, prima o botão “orifício de reinício” utilizando um objecto pontiagudo, como um palito.

Se a recepção WiFi for demasiado lenta:

Certifique-se de que não está afastado do ponto de ligação WiFi.

Atualizar o firmware do dispositivo: <http://www.archos.com/support>.

Redefinir as configurações de sua conexão.

Contacte a sua operadora da ligação WiFi.





Содержание

Содержимое упаковки	100
Начало работы.....	101
Описание устройства.....	102
Мастер настройки.....	103
Подключение к сети Wi-Fi.....	104
A interface Android™	106
Интерфейс Android™ Знакомство с.....	110
Устранение неполадок.....	112

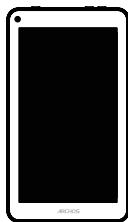
RU

За дополнительной информацией обратитесь к разделу часто задаваемых вопросов и руководству пользователя для Вашего устройства на сайте www.archos.com. Обязательно прочтите их прежде, чем задумываться о возврате устройства. Ваша проблема может оказаться не столь уж значительной. Мы часто обновляем и улучшаем свою продукцию, поэтому графический интерфейс или функциональность программного обеспечения Вашего устройства могут несколько отличаться от представленных в настоящем Кратком руководстве пользователя.

Обратитесь к декларации о соответствии на http://www.archos.com/products/declaration_conformity.html



Содержимое упаковки



ARCHOS 70c Cobalt



Краткое руководство



Гарантии и инструкции
по безопасности



Кабель USB

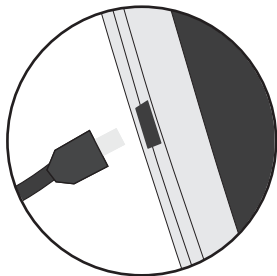


Зарядное устройство



Начало работы

Зарядка



1. Зарядите Ваше устройство, подключив кабель питания к порту micro-USB. ARCHOS устройство начнет заряжаться.
2. Нажмите кнопку питания, чтобы включить устройство. Вы можете пользоваться устройством ARCHOS во время зарядки.

-Перед первым использованием устройство должно полностью зарядиться.

-Разрешается использовать только зарядное устройство из комплекта поставки.

Если ваше устройство полностью разрядилось, необходимо зарядить его в течение минимум 10 минут, прежде чем сможет отобразиться значок заряжающегося аккумулятора.

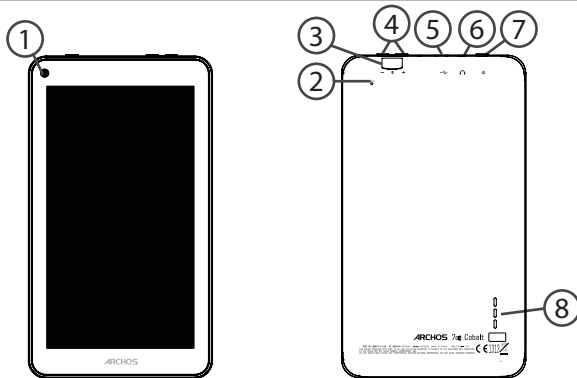
СОВЕТ:

Зарегистрируйте свое изделие, чтобы получать обслуживание в более полном объеме. При работе с компьютером перейдите по ссылке www.archos.com/register.

RU



Описание устройства



① Веб-камера

② кнопка сброса

③ Слот для карты Micro-SD

④ Кнопки громкости

⑤ Порт Micro-USB

⑥ Разъем для наушников

⑦ Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ

⑧ громкоговоритель



Мастер настройки

При первом запуске устройства ARCHOS мастер установки поможет выполнить настройку :

- Язык
- Дата и время
- Соединение Wi-Fi
- Опции службы геолокации
- Сторонние приложения

RU

СОВЕТ:

Мы рекомендуем выполнять настройку устройства в зоне Wi-Fi сети, которой Вы будете регулярно пользоваться.



Подключение к сети Wi-Fi

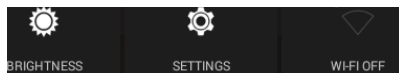
ВНИМАНИЕ: Убедитесь, что Вы находитесь в зоне покрытия Wi-Fi.



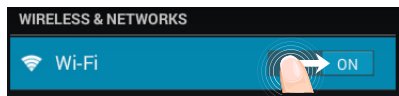
① Коснитесь и удерживайте значки времени и аккумулятора, чтобы открыть строку состояния.



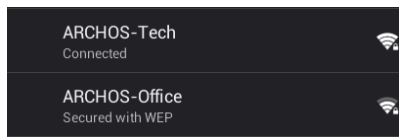
② Потяните линию вниз, чтобы отобразить панель мониторинга состояния.



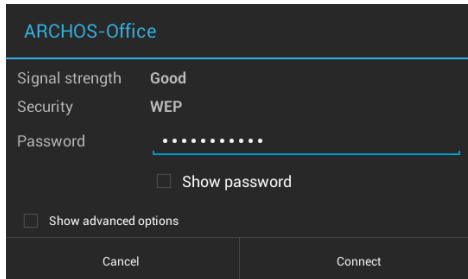
③ Коснитесь пункта «Wi-Fi off [Wi-Fi выкл.]» на панели мониторинга состояния. Отобразится страница Wi-Fi.



④ Если связь Wi-Fi выключена, переместите переключатель Wi-Fi в положение ON (ВКЛ).



⑤ После включения устройство ARCHOS выполнит поиск доступных сетей Wi-Fi. Выберите ту сеть, к которой хотите подключиться.



Частные сети отображаются в виде значка с замком, и для них потребуется ввести пароль.

RU

СОВЕТ:

- При вводе пароля рекомендуется выбрать опцию "Show password", чтобы видеть вводимые символы. Для того, чтобы получить сетевой пароль (или настройки) Wi-Fi, обратитесь к провайдеру сети Wi-Fi. Если связь Wi-Fi включена и Вы находитесь в зоне действия сети, к которой ранее подключились, ARCHOS установит соединение автоматически. - Чтобы поддерживать соединение Wi-Fi включенным, когда устройство находится в спящем режиме, на странице WiFi выберите значок меню. Затем выберите Advanced > Keep WiFi on during sleep > Always [Дополнительно > Оставить WiFi включенным в спящем режиме > Всегда].

Интерфейс Android™

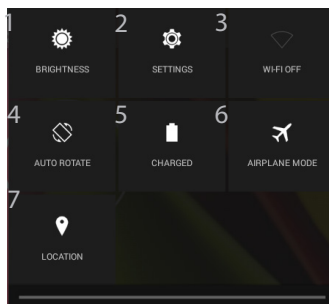




- ① **Поиск Google™**
> Прикоснитесь к позиции «Google», чтобы выполнить тестовый поиск, или к пиктограмме микрофона, чтобы выполнить голосовой поиск.
- ② **Пиктограммы приложений Android™**
> Прикоснитесь к пиктограмме для запуска приложения.
- ③ **Постоянные ярлыки приложений Android™**
- ④ **"Кнопки последних приложений"**
- ⑤ **Кнопка "Домой"**
- ⑥ **Кнопка "Назад"**
- ⑦ **Кнопка "Все приложения"**
> Прикоснитесь к этой пиктограмме, чтобы отобразить все приложения и виджеты, установленные в Вашем ARCHOS. Здесь находятся все загруженные Вами приложения.
- ⑧ **Строка состояния**
> Отображаются сообщения и быстрые настройки.

RU

Интерфейс Android™



Быстрые настройки

- 1 Яркость указан экран
- 2 Доступ ко всем настройкам.
- 3 Включение/выключение соединения Wi-Fi.
- 4 Активация/деактивация автоматической ориентации экрана при повороте устройства ARCHOS.
- 5 Процентная величина остатка заряда аккумулятора
- 6 Активация/деактивация всех беспроводных соединений, в частности, во время авиаперелета.
- 7 Включение/выключение соединения GPS.

Последние приложения

Открывается список эскизов приложений, с которыми Вы недавно работали:



Коснитесь:, чтобы открыть приложение.

Удерживание: отображение параметров



Прокрутка вверх или вниз: закрытие приложения.

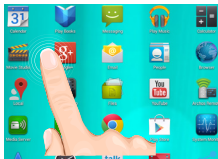
RU

Знакомство с Android™



Расширенный домашний экран:

Выполняйте переходы между различными панелями домашнего экрана, смещая их влево и вправо.



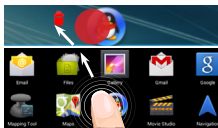
Перемещение элемента домашнего экрана:

Прикоснитесь к элементу и удерживайте палец, пока не появится сетка позиционирования, затем переместите его в требуемое положение, и отпустите палец.



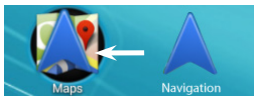
Удаление элемента домашнего экрана:

Прикоснитесь к элементу и удерживая палец, проведите его к верхней части экрана и отпустите над пиктограммой Remove (удалить).



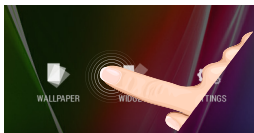
Деинсталляция элемента:

Прикоснитесь к элементу на экране «Все приложения» и удерживая палец, проведите его к верхней части экрана и отпустите над пиктограммой Uninstall (деинсталлировать).



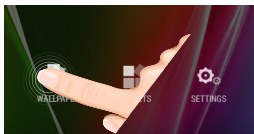
Создание папок приложений:

Поместите пиктограмму одного приложения поверх другого на домашнем экране, и две пиктограммы объединятся.



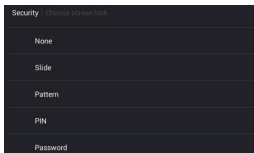
Виджеты:

Удерживайте палец на свободном месте домашнего экрана, затем выберите обои из списка: Widgets.



Изменение обоев:

Удерживайте палец на свободном месте домашнего экрана, затем выберите обои из списка.



Блокировка сенсорного экрана:

Прикоснитесь к позиции Settings на панели быстрых настроек в строке состояния. На экране Settings выполните прокрутку вниз и прикоснитесь к позиции Security (защита). Прикоснитесь к позиции Screen lock (блокировка экрана). Выберите тип блокировки, который хотите использовать. После того, как будет установлена блокировка, при каждом пробуждении экрана будет отображаться экран блокировки с запросом на ввод комбинации символов, PIN-кода или иного указанного ключа.





Устранение неполадок

В случае зависания планшета:

Нажмите на кнопку ВКЛ/ВЫКЛ и удерживайте в течение 10 секунд или использовать кнопки сброса.

Если устройство не включается:

1. Зарядите устройство по крайней мере 10 минут.
2. Нажмите на кнопку ВКЛ/ВЫКЛ и удерживайте в течение 10 секунд или использовать кнопки сброса.

Если принимаемый сигнал Wi-Fi слишком слаб:

Убедитесь, что не находитесь слишком далеко от узла доступа Wi-Fi.

Обновите встроенную микропрограмму устройства:

<http://www.archos.com/support>.

Сбросьте и повторно введите параметры соединения.

Обратитесь к провайдеру сети Wi-Fi.





Spis treści

Zawartość opakowania.....	114
Pierwsze uruchomienie.....	115
Opis urządzenia.....	116
Poprzez Wizard.....	117
Nawiązywanie połączenia z siecią Wi-Fi.....	118
Interfejs Android™.....	120
Korzystanie z systemu Android™.....	124
Rozwiązywanie problemów.....	126

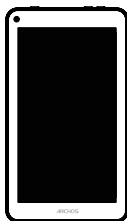
PL

Aby uzyskać więcej informacji, należy zapoznać się z najczęściej zadawanymi pytaniami opublikowanymi na stronie www.archos.com. Należy obowiązkowo zapoznać się ze wspomnianym działem w przypadku rozważania dokonania zwrotu dowolnego produktu. Twój problem być może da się łatwo rozwiązać. Często aktualizujemy i wprowadzamy udoskonalenia w naszych produktach, dlatego też oprogramowanie może nieznacznie różnić się wyglądem lub dostępnością funkcji od tego, co zaprezentowano w skróconej instrukcji obsługi.

Skonsultować deklarację zgodności na http://www.archos.com/products/declaration_conformity.html



Zawartość opakowania



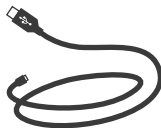
ARCHOS 70c Cobalt



Skrócona instrukcja obsługi



Gwarancja,
oświadczenia prawne
i informacje dotyczące
bezpieczeństwa



Kabel USB

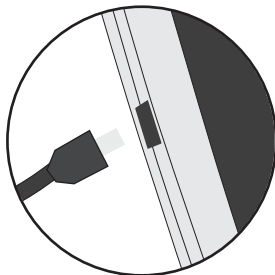


Ładowarka



Pierwsze uruchomienie

Ładowanie



1. Aby naładować urządzenie, podłącz kabel zasilający do portu micro-USB. Urządzenie ARCHOS rozpocznie ładowanie.
 2. Naciśnij przycisk zasilania, aby uruchomić urządzenie. Wskaźnik ładowania świeci, gdy trwa ładowanie baterii.
- Podczas ładowania można korzystać z urządzenia ARCHOS.
 - Przy pierwszym ładowaniu urządzenia nie należy odłączać urządzenia od źródła zasilania przed pełnym naładowaniem baterii.
 - Do ładowania należy wykorzystywać wyłącznie dołączoną ładowarkę.

Jeśli urządzenie jest całkowicie rozładowane, po podłączeniu go do źródła zasilania należy odczekać przynajmniej 10 minut, aby uruchomiła się ikona z symbolem ładowania.

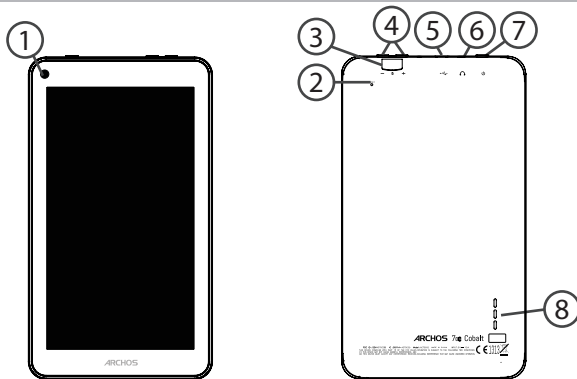
WSKAZÓWKA:

Aby móc korzystać z pełnej gamy usług, należy zarejestrować produkt. Można tego dokonać na stronie www.archos.com/register.

PL



Opis urządzenia



① Kamera przednia

② Reset sprężutowy

③ Slot na karty micro-SD

④ Przyciski regulacji głośności

⑤ Port microUSB

⑥ Wejście słuchawkowe

⑦ Przycisk zasilania

⑧ Głośnik



Poprzez Wizard

Przy pierwszym uruchomieniu urządzenia ARCHOS, wizard instalacji pomoże skonfigurować urządzenie:

- Język
- Data i czas
- Połączenie WiFi
- Opcje serwisowe Lokalizacja
- Aplikacje

PL

WSKAZÓWKA:

Zalecamy, aby skonfigurować urządzenie w strefie WiFi sieci, że będzie regularnie być używany.

Podłączania do sieci wifi

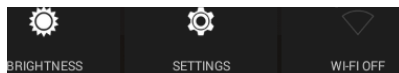
OSTRZEŻENIE: Upewnij się, że urządzenie znajduje się w zasięgu działania sieci Wi-Fi.



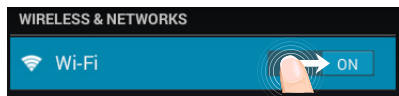
① Dotknij i przytrzymaj ikony godziny i baterii, aby wyświetlić pasek stanu.



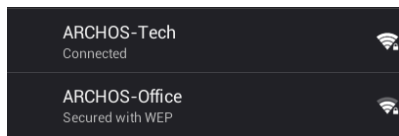
② Przeciągnij niebieską linię w dół, aby wyświetlić panel statusu



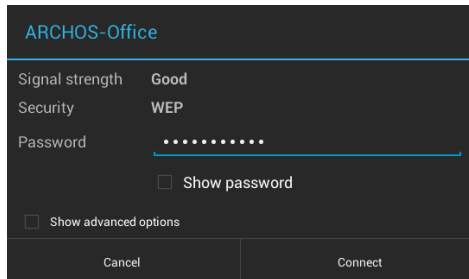
③ Dotknij opcji Ustawienia, aby otworzyć menu ustawień.



④ W części „Wireless & networks” (usługi bezprzewodowe i sieci), jeśli łączność Wi-Fi jest wyłączona, przesun włącznik Wi-Fi do pozycji „ON” (wł.). Po uruchomieniu łączności Wi-Fi urządzenie ARCHOS rozpocznie skanowanie w poszukiwaniu dostępnych sieci Wi-Fi.



⑤ Dotknij nazwę sieci, z którą chcesz się połączyć.



ARCHOS-Office

Signal strength Good

Security WEP

Password

Show password

Show advanced options

Cancel Connect

Sieci prywatne wyświetlane są z ikoną kłódki – aby się z nimi połączyć, musisz wprowadzić hasło.

PL

Interfejs Android™

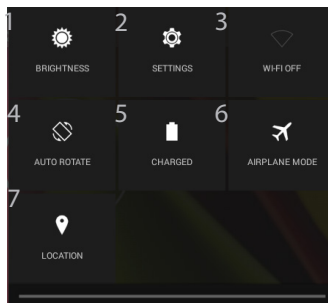




- ① **Wyszukiwarka Google™**
> Dotknij „Google”, aby skorzystać z funkcji wyszukiwania tekstowego lub dotknij ikonę mikrofonu, aby rozpocząć wyszukiwanie głosowe.
- ② **Skróty do aplikacji dla systemu Android™**
> Dotknij, aby uruchomić aplikację.
- ③ **Android™ Stała aplikacje skróty**
> Dotknij, aby uruchomić aplikację.
- ④ **Przycisk Wstecz**
- ⑤ **Przycisk ekranu głównego**
- ⑥ **Przycisk ostatnio używanych aplikacji**
- ⑦ **Przycisk „All Apps” (wszystkie aplikacje)**
> Dotknij tę ikonę, aby wyświetlić wszystkie aplikacje i widżety zainstalowane w twoim urządzeniu ARCHOS. Tutaj widoczne są wszystkie pobrane aplikacje.
- ⑧ **Pasek stanu urządzenia**
> Wyświetla powiadomienia i skróty do najważniejszych ustawień.



Interfejs Android™



Szybka konfiguracja

- 1 Regulacja jasności ekranu.
- 2 Dostęp do opcji ustawień.
- 3 Włączanie/wyłączanie łącza Wi-Fi.
- 4 Aktywacja/dezaktywacja funkcji automatycznej zmiany orientacji ekranu przy obracaniu urządzeniem ARCHOS.
- 5 Stan naładowania baterii
- 6 Aktywacja/dezaktywacja opcji łączności bezprzewodowej (tzw. tryb samolotowy).
- 7 Usługi lokalizacyjne



Ostatnio używane aplikacje

Otwiera listę miniatur ikon aplikacji, z których ostatnio korzystano:



Dotknij: aby uruchomić aplikację.

Przytrzymaj: aby wyświetlić opcje



Przesuń w górę lub w dół: aby zamknąć aplikację.

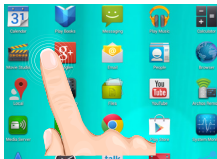
PL

Korzystanie z systemu Android™



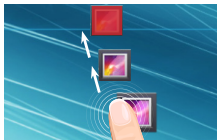
Rozszerzony ekran główny:

Przełączaj kolejne panele ekranu głównego, przesuując palcem w prawo i w lewo.



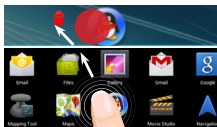
Przenoszenie elementu z ekranu głównego:

Dotknij i przytrzymaj palec na wybranym elemencie aż do wyświetlenia linii pozycjonowania, a następnie przesuń ikonę w wybrane miejsce i zwolnij ją.



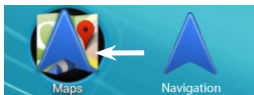
Usuwanie elementu z ekranu głównego:

Dotknij i przytrzymaj wybrany element, przesuń palec w górę ekranu i upuść element nad ikoną usuwania.



Usuwanie elementu:

Na ekranie wszystkich aplikacji dotknij i przytrzymaj wybrany element, przesuń palec w górę ekranu i upuść element nad ikoną usuwania.



Tworzenie folderów aplikacji:

Upuść ikonę jednej aplikacji nad kolejną na ekranie głównym, aby je połączyć.



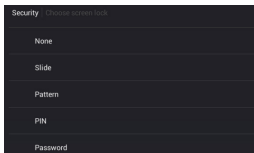
Widżety:

Przytrzymaj palec w pustym miejscu ekranu głównego, a następnie wybierz tapetę z listy: widżetów.



Zmiana tapety:

Przytrzymaj palec w pustym miejscu ekranu głównego, a następnie wybierz tapetę z listy.



Blokowanie ekranu głównego:

W menu Settings (ustawienia) przewiń w dół i dotknij ikonę Security (bezpieczeństwo). Następnie dotknij Screen lock (blokada ekranu). Dotknij rodzaj blokady, jaką chcesz zastosować. Po ustawieniu blokady zablokowany ekran będzie wyświetlany po każdym uruchomieniu urządzenia ze stanu hibernacji, wraz z monitem o wprowadzenie ustalonego wzoru, kodu PIN lub skonfigurowanego elementu zabezpieczającego.





Rozwiązywanie problemów

Jeśli urządzenie zawiesi się:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 10 sekund.

Jeśli urządzenie nie uruchomi się:

1. Podłącz urządzenie do źródła zasilania na przynajmniej 10 minut.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 10 sekund.

Jeśli sygnał Wi-Fi jest zbyt słaby:

Upewnij się, że nie znajdujesz się w zbyt dużej odległości od punktu dostępowego Wi-Fi.

Zaktualizuj oprogramowanie wbudowane: <http://www.archos.com/support>.

Zresetuj i zmień parametry łączności.

Skontaktuj się z dostawcą usług sieci Wi-Fi.





Tartalomjegyzék

A csomag tartalma.....	128
Első lépések.....	129
A készülék bemutatása.....	130
Beállítás a varázsló segítségével.....	131
Csatlakozás Wi-Fi hálózathoz.....	132
Az Android™ kezelőfelülete.....	134
Az Android™ megismerése.....	138
Hibaelhárítás.....	140

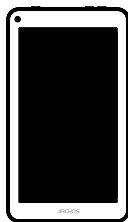
HU

Ha további információra van szüksége, keresse a FAQ [GYIK] részt a www.archos.com weboldalon. Feltétlenül olvassa el, mielőtt visszaküldené a terméket. Lehet, hogy a probléma nem is olyan nagy probléma. Termékeink rendszeres frissítése és fejlesztése miatt előfordulhat, hogy az Ön készülékének szoftvere némiképp eltérően jelenik meg, vagy kismértékben eltérőek a funkciói a jelen Rövid felhasználói útmutatóban olvasottakhoz képest. Nézze meg a megfelelőségi nyilatkozat a http://www.archos.com/products/declaration_conformity.html





A csomag tartalma



ARCHOS 70c Cobalt



Rövid felhasználói útmutató



Jótállási, jogi és biztonsági információkat tartalmazó füzet



USB-kábel

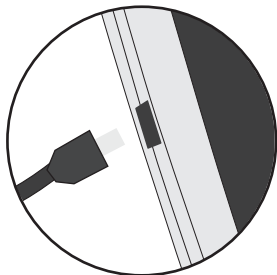


Töltő



Első lépések

Töltés



1. A készülék töltéséhez csatlakoztassa a tápkábelt a micro USB-portba. Az ARCHOS készülék tölneni kezd.
2. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a bekapcsológombot.

A töltésjelző lámpa az akkumulátor töltése közben világít.

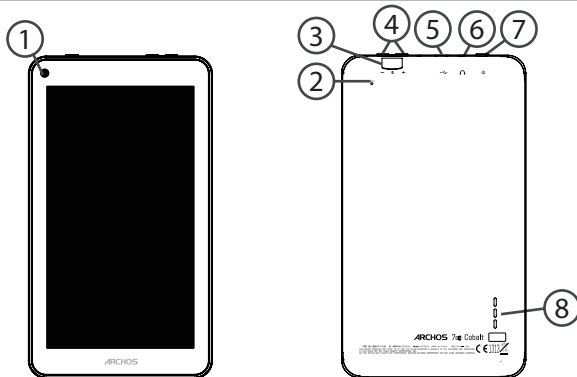
- Töltés közben is használhatja ARCHOS készülékét.
- Az első használat előtt teljesen töltse fel a készüléket.
- Csak a mellékelt töltőt használja.

Ha a készülék teljesen lemerült, legalább 10 percig kell töltenie ahhoz, hogy az akkumulátortöltést jelző ikon megjelenjen.

TIPP:

Ha teljesebb körű szolgáltatáshoz szeretne jutni, regisztrálja készülékét. Nyissa meg számítógépen a www.archos.com/register weboldalt.

A készülék bemutatása



① Elülső kamera

⑤ Micro USB-port

② visszaállító gomb

⑥ Fejhallgató-csatlakozó

③ Micro-SD kártya slot

⑦ Főkapcsoló

④ Hangerő-szabályozó gombok

⑧ Hangszóró



Beállítás a varázsló segítségével

Az ARCHOS első indításakor a telepítési varázsló segít a készülék beállításában:

- Érintőképernyő kalibrálása
- Nyelv
- Dátum és idő
- Wi-Fi kapcsolat
- Helymeghatározó szolgáltatás beállításai
- Harmadik féltől származó alkalmazások

HU

TIPP:

Javasoljuk, hogy annak a hálózatnak a Wi-Fi zónájában végezze a készülék beállítását, amelyiket rendszeresen használni fogja.



Csatlakozás Wi-Fi hálózathoz

VIGYÁZAT: Győződjön meg róla, hogy Wi-Fi zónában tartózkodik.



① Az idő és akkumulátor ikonok nyomva tartásával jelenítse meg az állapotjelző sávot. Egy kék vonal jelenik meg.



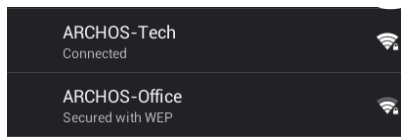
② Húzza le a kék vonalat az állapotjelző sáv megjelenítéséhez.



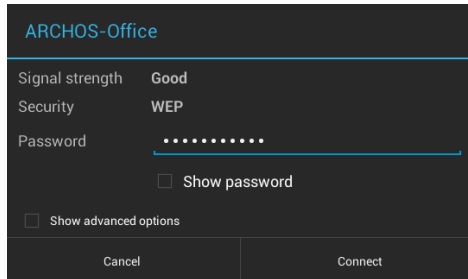
③ Érintse meg a „WiFi off” [Wi-Fi ki] elemet az állapotjelző sávon. Megjelenik a Wi-Fi oldal.



④ Húzza a Wi-Fi kapcsolót „ON” [BE] helyzetbe.



⑤ Az ARCHOS keresni kezdi az elérhető Wi-Fi hálózatokat. Érintse meg annak a hálózatnak a nevét, amelyikhez csatlakozni szeretne.



A magánhálózatok mellett egy lakat szimbólum látható, és jelszó megadását kéri.

HU

TIPPEK:

- Javasoljuk, hogy Wi-Fi jelszó megadásakor jelölje be a „Show password” [Jelszó megjelenítése] opciót, így láthatja a beírt karaktereket. A hálózat helyes Wi-Fi jelszava (vagy beállításai) tekintetében forduljon a Wi-Fi szolgáltatóhoz. Ha a Wi-Fi funkció be van kapcsolva, és egy olyan hálózat hatókörében tartózkodik, amelyhez korábban már kapcsolódott, az ARCHOS automatikusan megpróbál kapcsolódni hozzá.
- Ha szeretné bekapcsolva tartani a Wi-Fi opciót a készülék alvó üzemmódjában, nyomja meg a Menu [Menü] ikont a „Wi-Fi” oldalon. Ezután válassza az Advanced > Keep WiFi on during sleep > Always [Speciális > Wi-Fi maradjon bekapcsolva alvó üzemmódban > Mindig] lehetőséget.



Az Android™ kezelőfelülete

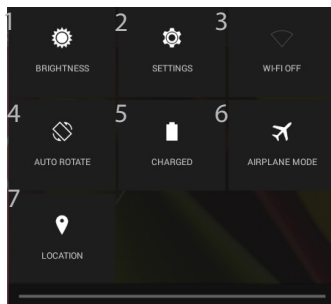




- ① **Google™ keresés**
> Szöveges kereséshez érintse meg a „Google” felületet, hangos kereséshez érintse meg a mikrofon ikont.
- ② **Android™ alkalmazások parancsikonjai**
> Egy alkalmazás elindításához érintse meg.
- ③ **Állandó Android™ apps hivatkozások**
> Egy alkalmazás elindításához érintse meg.
- ④ **„Legutóbbi alkalmazások” gomb**
- ⑤ **„Kezdőképernyő” gomb**
- ⑥ **„Vissza” gomb**
- ⑦ **„Összes alkalmazás” gomb**
> Az ARCHOS készülékre telepített összes alkalmazás és minialkalmazás megjelenítéséhez érintse meg ezt az ikont. Az összes letöltött alkalmazást itt találja.
- ⑧ **Állapotjelző sáv**
> Értesítések és gyorsbeállítások megjelenítése.



Az Android™ kezelőfelülete



A gyorsbeállítások

- 1 A képernyő fényerejének beállítása
- 2 A beállítások megnyitása
- 3 A Wi-Fi kapcsolat be- és kikapcsolása
- 4 Az automatikus képernyőtájolás aktiválása/
deaktiválása az ARCHOS készülék elforgatásakor
- 5 Akkumulátor töltöttsége (%)
- 6 Az összes vezeték nélküli kapcsolat be- és
kikapcsolása, elsősorban repülés közben
- 7 A GPS helymeghatározó rendszer be- és
kikapcsolása

A legutóbbi alkalmazások

Megnyitja azon alkalmazások miniatűr képeinek listáját, amelyekkel legutóbb dolgozott:



Felfelé/lefelé pöccintés:
alkalmazás bezárása



Érintés: alkalmazás megnyitása
Nyomva tartás: opciók megjelenítése

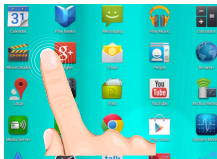
HU

Az Android™ megismerése



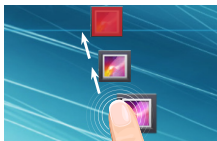
Bővített kezdőképernyő:

A kezdőképernyő egyes paneljei közötti navigációhoz pöccintsen az ujjával balra vagy jobbra.



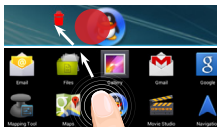
Elem áthelyezése a kezdőképernyőn:

Érintse meg az ujjával, és tartsa lenyomva, míg a koordinátahálózat meg nem jelenik, utána húzza a kívánt helyre, és emelje fel az ujját.



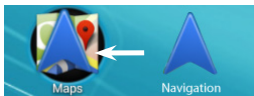
Elem törlése a kezdőképernyőn:

Érintse meg az ujjával az adott elemet, tartsa lenyomva, majd húzza az ujját a képernyő teteje felé, és engedje el a Törlés ikon felett.



Elem eltávolítása:

Az Összes alkalmazás képernyőn érintse meg az ujjával az adott elemet, tartsa lenyomva, majd húzza az ujját a képernyő teteje felé, és engedje el az Eltávolítás kosár felett.



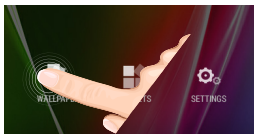
Alkalmazsmappák létrehozása:

Ha egy alkalmazás ikont egy másik fölé húz egy kezdőképernyőn, majd elengedi, azzal összekapcsolja a két ikont.



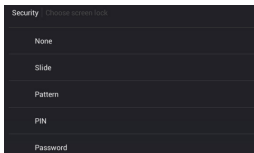
Minialkalmazások:

Tartsa az ujját egy kezdőképernyőn egy üres helyen, majd válasszon a listából: Widgets.



Háttérkép megváltoztatása:

Tartsa az ujját egy kezdőképernyőn egy üres helyen, majd válasszon a listából.



Az érintőképernyő lezárása:

A Settings [Beállítások] menüben görgessen lefelé, és érintse meg a Security [Biztonság] elemet. Érintse meg a Screen lock [Képernyő lezárása] menüpontot. Érintse meg a használni kívánt lezárástípust. Ha lezárást állít be, a képernyő felébredésekor lezárási képernyő jelenik meg, és kéri a minta, PIN kód vagy más kulcs megadását.





Hibaelhárítás

Ha a készülék lefagyott:

Tartsa lenyomva a főkapcsolót 10 másodpercig, vagy nyomja be a visszaállítás gombot. A visszaállítás gomb használatához nyomja be a „tűhegynyi” visszaállítás gombot egy hegyes eszközzel, például fogpiszkálóval.

Ha a készülék nem kapcsol be:

1. Töltse fel a készüléket.
2. Tartsa lenyomva a főkapcsolót 10 másodpercig, vagy nyomja be a visszaállítás gombot. A visszaállítás gomb használatához nyomja be a „tűhegynyi” visszaállítás gombot egy hegyes eszközzel, például fogpiszkálóval.

Ha a Wi-Fi vétel túl alacsony:

Győződjön meg róla, hogy elég közel van a Wi-Fi hotspothoz. Frissítse a készülék firmware-ét: <http://www.archos.com/support>. Állítsa vissza és állítsa be újra a csatlakozási paramétereit. Forduljon a Wi-Fi szolgáltatóhoz.

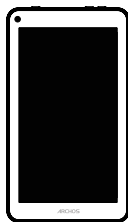


جدول المحتويات

142.....	المحتوى.....
143.....	دء الاستخدام.....
144	وصف الهاتف.....
145	ادخال البطاقة و بطاقة الذاكرة SD.....
146	شبكة 3G & الشبكة اللاسلكية.....
148	نافذة تشغيل Android.....
152.....	تعليمات الاستخدام.....
154.....	شاف الازطاء و اصلاحها.....

لمزيد من المعلومات يرجى الاطلاع على الاسئلة الشائعة على موقع الانترنت www.archos.com , يرجى قراءة هذا الدليل قبل الاستخدام , الشركة تقوم بتحديث و تحسين المنتج , كما ان السوفت وير الموجود في الهاتف قد يختلف بعض الشيء في الوظائف و المظهر عن الموجود في هذا الدليل .

المحتوى



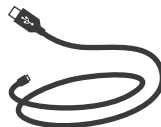
ARCHOS 70c Cobalt



دليل المستخدم



بطاقة الضمان



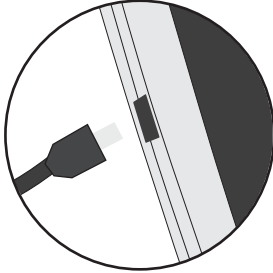
USB كابل نقل البيانات



الشاحن

بدء الاستخدام

الشحن



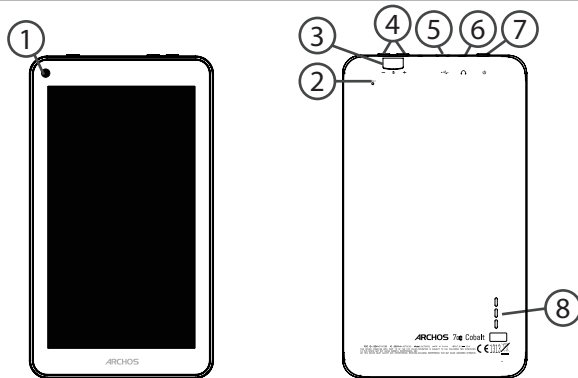
- 1 . قم بتوصيل الشاحن لبدا عملية الشحن من خلال توصيل كابل الشحن بالجهاز ثم توصيل الطرف الاخر بمصدر الكهرباء.
 - 2 . اضغط مفتاح التشغيل لتشغيل الهاتف.
- يمكن استخدام الهاتف اثناء عملية الشحن.
 - يرجى شحن البطارية بالكامل عند الاستخدام للمرة الاولى.
 - يرجى استخدام الشاحن الاصلى.

عند استنفاد شحن البطارية تماما , يرجى ترك الهاتف على الاقل لمدة 10 دقائق قبل ظهور علامة الشحن على شاشة الهاتف .

ملاحظة:

للحصول على خدمة متكاملة يرجى تسجيل المنتج على موقع الانترنت www.archos.com/register

وصف الهاتف



- | | | | | | |
|---|-------------------|----|------------------------|---|------------------|
| 1 | الكاميرا الامامية | 9 | مفتاح التشغيل والاعلاق | 6 | منفذ البطاقة |
| 2 | السماعة الخارجية | 10 | اعادة الضبط | 7 | الكاميرا الخلفية |
| 3 | الميكروفون | 11 | منفذ سماعة الاذن | 8 | السماعة الخارجية |
| 4 | مفاتيح الصوت | 5 | منفذ USB | | |



ادخال البطاقة و بطاقة الذاكرة SD

تحذير: يرجى التأكد من اغلاق الهاتف قبل ادخال البطاقة و بطاقة الذاكرة.

فتح الجهاز

قم بازاحة الغطاء الخلفى للجهاز.

يرجى عدم ثنى الغطاء او الضغط عليه بعنف لتجنب اتلاف الغطاء.

ادخال البطاقة

قم بادخال البطاقة في المكان المحدد لها2G/3G.

ادخال بطاقة الذاكرة

قم بادخال البطاقة في المكان المحدد لها.

الاغلاق

قم بوضع الغطاء الخلفى في المكان المحدد له حسب الاتجاه المحدد.

العربية



الاتصال بشبكة Wi-Fi

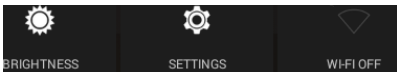
تنبيه: يرجى التأكد من التواجد في نطاق تغطية الشبكة اللاسلكية , يمكن الدخول الى اعدادات الشبكة اللاسلكية من خلال شريط الحالة.



1. اضغط لمدة على ايقونة الوقت و البطارية للدخول الى شريط الحالة.



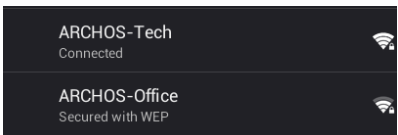
2. قم بسحب الشريط الابيض للاسفل لعرض حالة لوحة الخيارات, ثم اضغط ايقونة لوحة الخيارات .



3. اضغط ايقونة الاعدادات للدخول الى نافذة الاعدادات.



4. عند الدخول الى نافذة الشبكة اللاسلكية , قم بتشغيل الشبكة اللاسلكية حيث يقوم الهاتف بالبحث عن الشبكات المتاحة .



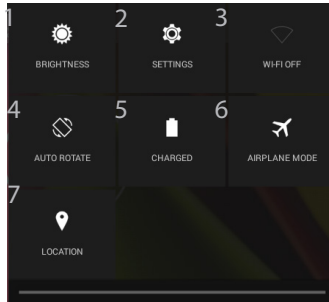
5. اضغط ايقونة الشبكة اللاسلكية لعرض الشبكات المتاحة. قم باختيار اسم الشبكة المراد الدخول اليها .





نافذة تشغيل Android™

- ① بحث جوجل
< لادخال عناصر البحث النصي او البحث الصوق.
- ② اختصارات التطبيقات
< اضغط لبدا التطبيق
- ③ اختصارات التطبيقات الدائمة
<اضغط لبدا التطبيق.
- ④ مفتاح الرجوع
- ⑤ مفتاح الرئيسية
- ⑥ مفتاح التطبيقات الاخيرة
- ⑦ مفتاح كل التطبيقات
< لعرض كل التطبيقات و عناصر Widgets المثبتة على الجهاز و كل التطبيقات التي تم تحميلها.
- ⑧ شريط الحالة
< لعرض الاخطارات و الاعدادات السريعة.



الاعدادات السريعة

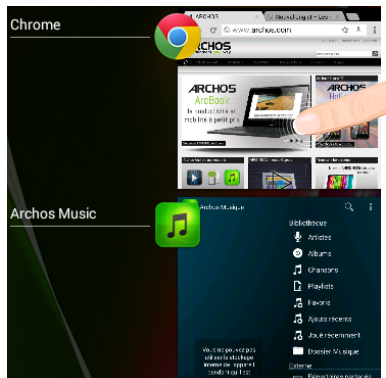
- 1 لتعديل اضاءة الشاشة
- 2 الدخول الى قائمة الاعدادات
- 3 تشغيل و اغلاق الشبكة اللاسلكية
- 4 لتشغيل و اغلاق التدوير التلقائي
- 5 نسبة الشحن المتبقية
- 6 تشغيل و اغلاق كل الاتصالات اللاسلكية و خاصة عند تفعيل وضع الطيران
- 7 تشغيل و اغلاق خدمة GPS



نافذة تشغيل Android™

التطبيقات الاخيرة

قم بفتح قائمة اخر التطبيقات التي تم استخدامها:



اضغط: لفتح التطبيق
اضغط لمدة: لعرض الخيارات



ازاحة: لغلاق التطبيق

العربية

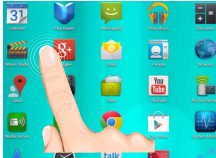
تمديد الشاشة الرئيسية :

التنقل بين مختلف لوحات الشاشة الرئيسية عن طريق التمرير لليمين و اليسار.



نقل عنصر من الشاشة الرئيسية:

قم بلمس الايقونة و اضغط لمدة حتى تظهر خطوط شبكية. ثم قم بنقلها الى المكان المحدد ثم قم بتركها.



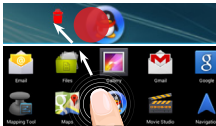
حذف عنصر من الشاشة الرئيسية:

قم بلمس الايقونة و اضغط لمدة ثم اسحب الايقونة الى اعلى الشاشة ثم اتركها في قائمة المحذوفات.



الغاء تثبيت عنصر:

قم بالدخول الى نافذة كل التطبيقات , قم بالضغط على العنصر المحدد حتى يتم تحديده بلون مختلف ثم قم بوضعه في المكان المحدد « الغاء التثبيت » ثم قم برفع اصبعك .



استخدام Android™

انشاء حافظة للتطبيقات:

قم بوضع تطبيق على الاخر في الشاشة الرئيسية حيث يتم دمج التطبيقين في حافظة واحدة.



عناصر Widgets:

قم بالدخول الى قائمة « كل التطبيقات » قم بتمرير القائمة لليمين و اليسار لتصفح عناصر Widgets.



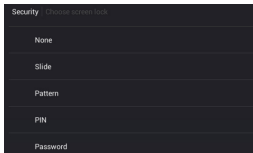
تغير ورق الحائط:

قم بالضغط على مكان فارغ في الشاشة الرئيسية ، ثم اختر من القائمة.



قفل الشاشة:

من خلال قائمة الاستخدام السريع من خلال الدخول الى شريط الحالة ، قم باختيار الاعدادات ، الحماية ، قفل الشاشة ، ثم اختر نوع قفل الشاشة المستخدم ، بعد اغلاق الشاشة و عند محاولة تشغيلها سيتطلب ادخال رمز قفل الشاشة سواء كان « نموذج للقفل ، رمز PIN ، اخر ».





استكشاف الاخطاء و اصلاحها

الهاتف توقف عن العمل:

اضغط لمدة 10 ثواني على مفتاح التشغيل و الاغلاق او استخدم مفتاح اعادة الضبط من خلال استخدام سن مدبب حاد.

غير قادر على تشغيل الهاتف:

1. يرجى شحن الجهاز.

2. اضغط لمدة 10 ثواني على مفتاح اعادة الضبط من خلال استخدام سن مدبب حاد.

الاتصال اللاسلكي ضعيف:

يرجى التأكد من عدم البعد عن مصدر الشبكة اللاسلكية.

تحديث الهاتف من خلال www.archos.com/support.

اعادة ضبط اعدادات الاتصال.

الاتصال بمشغل خدمة الشبكة اللاسلكية.



الشركة المتحدة للتجارة والتوكيلات والاستيراد والتصدير

القاهرة

وسط البلد : ٤٢ ش رشدي من ش عبد العزيز برج جوهر أعلى كنتاكي
مدينة نصر : ٣٠ ش مصطفى حمام من ش عباس العقاد خلف شيخ البلد
مصر الجديدة : ٣ ش / جسر السويس عمارات الميريلاند

الجزيرة

الملك فيصل : ٣٧٧ ش الملك فيصل محطة الأريزونا أمام قطاع الكتب

الإسكندرية

سموحة : ٢٨ ش توت عنخ أمون أمام مدارس محمد كُرَيْم الخاصة
العجمي : الهانوفيل كيلو ١٧,٥ طريق الإسكندرية مطروح بجوار ويدوز

الدقهلية

المنصورة : ١١٩ ش الجمهورية برج الأميرة بجوار المحكمة

المنوفية

شبين الكوم : ١٠٥ ش جمال عبد الناصر

أسيوط

أسيوط : ٥٨ ش الجمهورية برج الحرية



ARCHOS
Entertainment *your way*

شهادة ضمان

خليك مُختلف ...

9 عيش التجربة مع أركوس



/ArchosEgypt



/ArchosEgypt

شهادة ضمان

موديل الجهاز :
إسم الموزع :
رقم المسلسل :

- مدة الضمان ١٢ شهرا من التاريخ المطبوع أو التاريخ المدون على فاتورة الشراء الضريبية بالنسبة للجهاز فقط.
- مدة الضمان ٣ شهور على الملحقات الأصلية ضد عيوب الصناعة فقط.
- يتمتع العميل بإشتراك مجاني طوال فترة الضمان على المميزات التالية :
- ① حفظ بيانات الهاتف ② فحص الهاتف فنيا ③ تنظيف الهاتف ④ تحديث السوفت وير الخاص بالهاتف.
- كما يرجى الإحتفاظ بنسخه من البيانات الموجوده على الهاتف لإن الشركة ستكون غير مسئولة عن فقدانها.
- **تأكيداً على حرصنا على تقديم أفضل خدمات ما بعد البيع لعملائنا الكرام فإن الضمان يشمل أعطال الجهاز الناتجة عن عيوب الصناعة فقط.**
- الضمان لا يشمل عيوب ناتجة عن (سوء الإستخدام – الإهمال – تعرض الجهاز للكسر أو السوائل أو بخار الماء أو تيار كهربائي عالى).
- إستخدام برامج سوفت وير غير معتمدة – الفتح أو العبث بالجهاز – محاولة الإصلاح من خارج الشركة أو إستخدام إكسسوارات غير معتمدة يعتبر الضمان لاغيا فى حاله حدوثها
- الضمان يسقط فى حاله أى شطب أو كشط فى البيانات المبينه أعلاه.
- لا يسرى الضمان إلا مع وجود ختم الشركة أو ختم الموزع .

● ينبغي أن يتطابق الرقم المسلسل الموجود على بطاقة الضمان مع الرقم المسلسل للجهاز.

● يجب على العميل الإحتفاظ بفاتورة الشراء الضريبية طوال فترة الضمان والتأكد من مطابقتها تاريخ فاتورة الشراء الضريبية مع تاريخ شهادة الضمان المرفقة بالجهاز

وذلك حفاظاً على حق العميل

- أولا : ضوابط وشروط صيانة أجهزة التليفونات المحمولة خلال سنة الضمان الأولى فقط :
- فى حالة تكرار نفس العطل الذى يؤثر فى أداء جهاز التليفون المحمول والتأكد من أن ذلك نتيجة لعيب بالصناعة مرتين متتاليتين خلال السنة الأولى فقط أو فترة الضمان يتم إستبدال التليفون المحمول ببديل صالح (الوحدة الداخلية فقط) من نفس الموديل وبدون مقابل وذلك بعد إجراء الفحص الفنى اللازم للمرة الثالثة لحدوث العطل والتأكد من عدم وجود سوء إستخدام مع إستثناء عملية تحديث السوفت وير من الأعطال التى تؤثر فى الأداء الوظيفى للتليفون .
 - الحد الأقصى لعملية الصيانة ١٤ يوم بعد هذه الفترة تلتزم الشركة بإستبدال التليفون المحمول ببديل صالح (الوحدة الداخلية) من نفس الموديل وبدون مقابل مع إستكمال فترة الضمان الأصلية يحق للعميل طلب تقرير صيانة موضح به الجزء الذى تم إصلاحه أو إستبداله وتاريخ العطل بعد كل عملية صيانة مجانا.
 - من حق مركز الصيانة الخاص بالشركة فتح الأجهزة لإصلاحها إن لزم الأمر دون الرجوع للعميل فى حالة وجود خلاف حول أى شرط من شروط شهادة الضمان يرجى الإتصال بالجهاز القومى لتنظيم الإتصالات التابع لوزارة الإتصالات ومركز خدمة الجمهور رقم ١٥٥ أو عنوان الجهاز القرية الذكية الكيلو ٢٨ طريق الألكندرية الصحراوى الجزيرة مبنى ٢٤ أو على البريد الإلكتروني info@ntra.gov.eg
 - **ثانيا : سياسة الإستبدال :**
 - فى حالة وجود أى عيب بالجهاز يؤثر على أداء الجهاز أو كان غير مطابق للمواصفات (مع إستثناء عملية تحديث السوفت وير من الأعطال التى تؤثر فى الأداء الوظيفى للهاتف) خلال ١٤ يوم من تاريخ الشراء يحق للمشتري إستبدال الجهاز بجهاز آخر جديد بكل مشتملاته أو إسترداد قيمة الجهاز من محل / نقطة البيع المشتري منها الجهاز بشرط أن يكون الجهاز القديم بكل مشتملاته وبحالته الأصلية مع توافر فاتورة الشراء الضريبية .



National restrictions

This device is intended for home and office use in all EU countries (and other countries following the EU directive 1999/5/EC) without any limitation except for the countries mentioned below:

Country	Restriction	Reason/remark
Bulgaria	None	General authorization required for outdoor use and public service
France	Outdoor use limited to 10 mW e.i.r.p. within the band 2454-2483.5 MHz	Military Radiolocation use. Refarming of the 2.4 GHz band has been ongoing in recent years to allow current relaxed regulation. Full implementation planned 2012
Italy	None	If used outside of own premises, general authorization is required.
Luxembourg	None	General authorization required for network and service supply (not for spectrum)
Norway	Implemented	This subsection does not apply for the geographical area within a radius of 20 km from the centre of Ny-Alesund
Russian Federation	None	Only for indoor applications

Note: Frequency 2454-2483.5MHZ are restricted to indoor use in France.

Archos company declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC).

CE 1313





Open Source Software Offer

The software bundled with this product includes software files subject to certain open source license requirements. Such open source software files are subject solely to the terms of the relevant open source software license. Such open source software is provided on an “AS IS” basis to the maximum extent permitted by applicable law. For the open source files contained herein, please access “Open source license” section located at: Settings>About tablet\Legal information on the device for the relevant copyright and licensing terms. You may obtain a copy of Apache License, Version 2.0 at <http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>. You may also obtain a copy of GNU General Public License, Version 2 at the Free Software Foundation, INC, 51 Franklin Street, Fifth Floor, Boston, MA 02110-1301, USA.

Until the date that is three years after our last shipment of this product, you may obtain a copy of the source code corresponding to the binaries for any GPL-Licensed file by contacting ARCHOS customer service at <http://www.archos.com> and ARCHOS will send you a link to such source code or will provide instructions to get the source on a physical medium.

This offer is valid to anyone in receipt of this information.

